

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 1.141 Apartado de Correos núm. 29 Sábado, 18 de Diciembre de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

EN TORNO AL NUEVO MATADERO

LAS CONCLUSIONES DEL INFORME DE EGAÑA

Como no hay secretos en el mundo, y no puede decirse que fuera secreto lo tratado entre la Comisión municipal de Oviedo y el Director-Gerente del Matadero de Madrid, D. Cesáreo Sanz Egaña, no tardaron en enterarse de la conversación algunas personas de la Corte, interesadas en que el Matadero de Oviedo fuera ejecutado tal como se proyectó. Unas por la repercusión moral que la reducción del de Oviedo pudiera ejercer sobre el de Madrid—acordámonos de las frases de "El Socialista" que reproducimos en nuestras columnas—y otras por estar interesadas materialmente en el proyecto, como el Arquitecto Sr. Sala. Y conste que no nos parece mal ni nos pareció entonces, que el Sr. Sala defendiera su obra—quede esto sentado de hoy para siempre—, pero menos nos ha de parecerlo que nuestro Ayuntamiento defienda su propio erario cuando aún es tiempo.

Es el caso que el Sr. Egaña había dicho en la entrevista con la Comisión ovetense, que era amigo del Sr. Sala, y que también lo era del Sr. Maluenda, con quien había viajado por Alemania, y añadió que llegado el caso de una reducción de obra, hablaría con la Casa Maluenda por si fuera posible una reducción de maquinaria con el menor perjuicio para nuestro Ayuntamiento.

Llegó un día en que éste creyó conveniente llamar a Egaña, conforme se lo había anticipado, y el Sr. Egaña vino a Oviedo. Salieron a esperarle a la estación dos miembros del Ayuntamiento, y en el Hotel Covadonga, donde seguidamente celebraron una conferencia de carácter particular, el señor Egaña se expresó con algunas reservas que, sin que representaran una contradicción con lo dicho en Madrid, eran algo así como el diapason en tono menor.

Pronto se supo en Oviedo que en el lapso de tiempo que medió entre la conversación de Madrid y la venida de Egaña a Oviedo, había hablado el Sr. Sala con él tres o cuatro veces.

Egaña quedó citado para una conferencia en el Ayuntamiento al día siguiente por la tarde y he aquí que estando en ella se presentó en Oviedo inopinadamente el Sr. Sala. Este habló con el Alcalde, el cual le contestó que estaba el pleito en manos de Egaña.

Nada supo el Ayuntamiento del informe del Director del Matadero hasta el mismo día en que éste salió para Madrid. Tan es esto cierto, que terminada la conferencia en el Paraninfo de la Universidad, un periodista habló con Egaña acerca de cuál podría ser el alcance del informe, y Egaña contestó que estaba poniéndolo en limpio y que en él indicaba lo que estimaba imprescindible en las obras que debían acometerse y cuáles consideraba a plaza, por no ser de notoria urgencia.

A la Prensa le fué vedado el conocimiento del informe hasta hace tres

días. Uno antes, un colega de la localidad había dado la primera parte del mismo y tanto de su comentario de dicho día, como del siguiente, se desprendía que no conocía la última parte, es decir, las conclusiones. ¿Por dónde le vino al colega el conocimiento de la primera parte del informe? No lo sabemos. Únicamente nos consta que del original entregado al Ayuntamiento hizo Egaña una copia para el Sr. Sala. También sabemos que el original ha estado en el Ayuntamiento bajo llave. Pero en fin, viniérase de donde le viniere al colega, lo cierto es que la contradicción que creyó encontrar entre ambas partes del informe, no lo era tal, y la explicación está en el deseo del Sr. Egaña de dar una satisfacción al Sr. Sala y en la obligación en que estaba de emitir conclusiones conforme a los dictados de su conciencia.

El proyecto es una obra maravillosa, perfecta de concepción y estudio; honra a un pueblo y al Arquitecto que lo ideó. Muy bien; todos estamos de acuerdo con esta primera parte del informe, y no se vea en estas palabras ni aún asomo de ironía. Pero vengamos a la realidad. ¿Es el que conviene a Oviedo? No; y ahí está todo lo que se puede aplazar. Esa es la segunda y última parte del informe.

Egaña deja a Sala en el lugar que le corresponde; no merma en un ápice su prestigio y su buen nombre; pero salva a la vez el suyo propio, diciendo en último análisis lo que su conciencia le dicta. Egaña, por cualquier lado que se le mire, ha cumplido con su deber; es decir, con el amigo, que lo merece, y con el Ayuntamiento.

Homenaje al gobernador de Madrid

Madrid.—En el Gobierno civil se ha celebrado el acto organizado como homenaje al gobernador señor Semprún, asistiendo los ministros de Gobernación, Instrucción, Trabajo y Hacienda y numerosas representaciones de los Ayuntamientos y entidades.

El homenaje ha consistido en hacer entrega al señor Semprún de un álbum, regalado por suscripción popular, un bastón de mando con la empuñadura de oro y brillantes y una medalla de oro acuñada por la Real Sociedad Matritense de Amigos del País.

El presidente de la Diputación ofreció el homenaje, hablando después el general Martínez Anido y otros.

Terminado el acto, los organizadores se dirigieron al Ministerio de la Guerra, entregando al general Primo de Rivera un mensaje, pidiendo para el señor Semprún un título de Castilla.

El marqués de Estella pronunció breves palabras de elogio.

DEL MOMENTO

CONTINUACIÓN DE LA RÉPLICA A «ALI-BEY»

Ya me ocupé de la que reputo injusticia de "Ali-Bey" al dar por bien hallados a los políticos con este régimen, sin Constitución ni Parlamento, porque desde un principio no adoptaron posturas que creo haber demostrado eran absurdas e ineficaces. Ahora voy a ocuparme del sofisma de que la lealtad monárquica a la que, según "Ali-Bey", han sacrificado el ideal y el interés de partido, pueda obligar indefinidamente a los hombres públicos a secundar lo que sintéticamente llama él "la solución monárquica", que debemos interpretar como continuación del estado suspensivo de la Constitución, y por ende de todas las garantías del ciudadano, y colaboración a una Asamblea que en verdad todavía no sabemos en que va a consistir de un modo preciso, pero que no se parece en nada a las Cortes que establecieron todas nuestras Constituciones de más de un siglo ni a las Ordenanzas porque se reglan las elecciones de los Procuradores de las ciudades y villas en los tiempos de la Monarquía patrimonial o absoluta. Lo que apuntó el Presidente en una nota fué que se trataba de un cuerpo consultivo, pero no detalló sobre su modo de convocación, de funcionamiento, de publicidad, de facultades, etc., etc.

No creo que en asunto alguno de la vida pueda sostenerse la primera parte de la tesis de "Ali-Bey". Un marido puede ser prudente y tolerante con su esposa, pero ¡pretenderá alguien que su ecuanimidad deba conducirse a los sacrificios de la dignidad, del honor y del bien de la familia? Una mujer, unos hijos, deberán sufrir durante mucho tiempo los vicios, excesos y hasta malos tratos del esposo y padre, pero habrán de llegar a consentir hasta aquello por lo que en los Códigos se pierde la patria potestad? No creo que sea necesario puntualizar lo que de estas comparaciones se desprende para el asunto que dilucidamos. Para no buscar ejemplos fuera de nuestra historia, recordemos las circunstancias, que pueden llegar a ser parecidas, de la revolución de 1868. Prim y los progresistas dejáronse guiar principalmente por sus convicciones y pasiones políticas; a ellas obedeció la abstención parlamentaria, primeramente, las conspiraciones y levantamientos después; pero podría en justicia sostenerse que los unionistas, con O'Donnell, se alejaron del Trono por meras ambiciones, no por la errada conducta de la Corte y de los ultra-moderados? Y muerto O'Donnell en voluntario ostracismo; soñando en la Patria y en la Reina, los que siguieron al duque de la Torre no eran acaso monárquicos que estuvieron aguardando afanosos un cambio en la dirección

política de los poderes supremos antes de sellar el pacto con los progresistas y lanzarse a la revolución? Serrano no se resuelve a dar este paso sino cinco meses antes del levantamiento de Septiembre de 1868. Si la Reina, al morir Narváez en Abril de ese año, no se empuera en solidarizarse con González Bravo, no hay revolución, pues los progresistas solos, sin la Unión Liberal y los generales y fuerzas a Serrano unidas, eran impotentes para hacerla.

Pero no recordemos solamente a los que se pronunciaron en Cádiz. Consideremos a los que no siguieron esos derroteros, pero se metieron en su concha y vieron con dolor pero pasivamente, la realización de lo que estaban pronosticando en balde a los monarcas ciegos o mal aconsejados. Habrá ejemplo más elocuente que el del restaurador de la Monarquía constitucional en la persona de Don Alfonso XII, o sea el señor Cánovas del Castillo? Véanse sus palabras en las Cortes de 1869: "Ni con la revolución ni con la Corte estaba yo entonces."

Y cuantas veces explicó esto en muchos discursos de su vida política! Cómo había de estar al lado de una Monarquía obligada por sus antecedentes a ser constitucional, cuando ésta abandonaba el principio de su existencia; ni cómo sus convicciones le habían de permitir asociarse directamente a un hecho de fuerza? Pero jamás se habría asociado tampoco a una restauración que no fuese la de una Monarquía constitucional, que respetase las libertades, que cerrase la puerta a la arbitrariedad, al despotismo, al sistema que entrega a los ciudadanos a la voluntad de un rey, y lo que es peor, de un valido.

Entre estos dos aspectos de una conducta que obedece a iguales motivos habrán de dividirse verosímilmente los ciudadanos que entiendan llegado el momento de la dolorosa, terrible desilusión engendrada en sus espíritus por la conducta de los depositarios del poder. En el caso presente, el que hayan sido prudentes, el que procurasen cargarse de razón antes de dar un paso que a un hombre de conciencia tanto cuesta, créame "Ali-Bey", no puede echárselos en cara, antes bien juzgarlo título de estimación pública, reconocimiento de un alto sentido del deber. Que la reunión de esa llamada Asamblea constituya piedra miliaria para emprender el nuevo camino, también he procurado demostrarlo en artículos anteriores, pero aún insistiré sobre el tema de la ineficacia del sacrificio que los hombres públicos harían a sus convicciones si colaboraran a ella como, en su extraña lógica, pues no creo sea mero prurito de polemista, parece pretender ahora mi sagaz contradictor. Pero también he de exponer otras razones que han pesado sobre los políticos para seguir durante el tiempo transcurrido desde la sublevación de Septiembre esa conducta moderada, expectante, paciente que "Ali-Bey" les censura.

Mas parece que será cosa de dejar esto para otro artículo. En pequeñas tomas llevarán mejor los lectores esta ya larga controversia.

X. X. X.

Chocan una camioneta y un tranvía

Madrid.—A última hora de la tarde, en el Paseo de Santa Engracia, chocaron una camioneta y un tranvía, resultando gravemente heridos José Quiroga, Doroteo Mínguez, Francisco Pérez y una señora que viajaba en el tranvía.

Este número ha sido visado por la previa censura.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

LA LISTA DE LA NUEVA DIPUTACION PROVINCIAL

Cuando ayer nos encaminábamos al Gobierno Civil, íbamos pensando en que ya tendría el señor Gobernador la tan ansiada lista de los nuevos diputados provinciales.

Pero cuando entramos en el despacho del señor Gobernador, éste nos mira fijamente y nos dice:

—Estamos igual que ayer. Esto ya parece broma, ¿verdad?

—Desde luego que el público así lo vá a decir si mañana no le damos los nombres.

—Yo tengo tanto interés como el que más en dejar resuelto de una vez este asunto, pues tan pronto se constituya la nueva Diputación pienso marcharme a San Sebastián para pasar las Pascuas al lado de mi familia.

—De modo que hay que volver?

—Así parece.

—Otra vez a las diez?

—Bien, a las diez.

Y nos despedimos después de darnos cuenta de haber recibido unas comisiones de Tineo y otros pueblos interesados en la resolución de asuntos de interés para sus respectivos concejos.

También recibí al Ingeniero-Director de las Hulleras de Anievas, que fué a hablarle de lo referente a la denuncia formulada por los vecinos de Tudela de Agüeria por la poca seguridad de las escombreras.

A las diez de la noche llegábamos al Hotel Covadonga en ocasión en que el señor Caballero salía.

—¿Vuelve usted?

—Voy al Gobierno Civil.

—¿Hubo contestación?

—Efectivamente.

Nosotros seguimos al señor Caballero, que inmediatamente mandó llamar al Secretario señor Prieto.

Pronto averiguamos que el telegrama es extenso y viene cifrado.

Más de hora y media estuvieron reunidos en el despacho el señor Caballero y el señor Prieto.

Al aparecer en la puerta el señor Gobernador, nos dice:

—Hay lista, señores.

Inmediatamente hace entrega de unas cuartillas en las cuales aparecen los nombres de las personas que han de componer la nueva Diputación.

He aquí la lista:

Directos

Avilés-Pravia. — EMILIO GARCIA CONDE.

Mieres.—UN SOCIALISTA.

Llanes.—MANUEL VICTORERO DOSAL.

Luarca.—JOSE MAGDALENA VILLAMIL.

Oviedo.—ACISCLO MUÑIZ VIGO.

Gijón.—CARLOS CIENFUEGOS JOVELLANOS.

Infiesto y Tineo no han aceptado todavía y no se dan sus nombres.

Suplentes

Avilés.—JULIO GALAN.

Pravia.—RAFAEL MARCOS SOLIS.

Pola de Lena.—SOCIALISTA CATOLICO.

Belmonte.—RAFAEL RODRIGUEZ SAN PEDRO.

Llanes.—ISMAEL FIGAREDO.

Cangas de Onís.—FRANCISCO PENDAS.

Tineo.—LUIS FERNANDEZ VEGA.

Cangas de Tineo.—RAFAEL COLLANTES.

Castropol.—LEOPOLDO GRANA.

Oviedo.—MANUEL SAN ROMAN.

Siero.—JOSE ROSAL GONZALEZ ALEGRE.

Mieres.—VICTOR MENDEZ TRELLES.

Infiesto.—LUIS CORUJO.

Luarca.—RAMON MENENDEZ DE LUARCA SECADES.

Villaviciosa.—CARLOS DE LA CONCHA.

Corporativos

Oviedo.—LUIS BOTAS.

Gijón.—JULIO RODRIGUEZ NAVIA.

Avilés.—DOMINGO ALVAREZ CASARIEGO.

Luarca.—FERNANDO ALVAREZ CASOS.

Tineo.—JOSE MARIA DIAZ LOPEZ.

Infiesto.—SATURIO AZCOITIA CARBAJAL.

Mieres.—ANDRES FERNANDEZ TRESGUERRES.

Cangas de Onís.—ENRIQUE ALVAREZ VICTORERO.

A continuación el señor Gobernador nos explica la significación de los designados diciendo:

—Como ustedes ven en la lista van de todos los sectores: conservadores, socialistas, reformistas, católicos, agrarios y la mayoría de la Unión Patriótica.

Como ven falta por designar el representante de Infiesto-Tineo, que falta por consultar por encontrarse la persona en quien se piensa cuando no haber sido posible aún conocer su opinión; el de Mieres, que se reserva a un socialista, será el que designe la Asamblea, lo mismo que el obrero-católico, que lo ha de elegir la Asamblea.

—¿Qué le dice a usted el telegrama?—preguntamos.

—Me dá amplias facultades para resolver, dejando a mi elección la designación de las personas.

—¿Cuándo piensa usted reunir la Diputación?

—Enseguida. Mañana enviaremos a los nombrados las credenciales y luego tendremos una reunión previa en mi despacho para cambiar impresiones. Y ahora les pregunto yo a ustedes—agregó—: ¿Qué juicio les merece la lista?

—Es difícil contestarle de momento. Casi todos son personas nuevas que apenas si actuaron en la vida pública. Será una Diputación que habremos de juzgarla sobre la marcha.

A las doce de la noche nos despedíamos del señor Gobernador.

Habíamos quitado de encima de nosotros una gran pesadilla.

PALATINAS

AUDIENCIA MILITAR

Madrid.—El Rey recibió en audiencia militar a los generales Ardanaz, Sousa, Calderón y Jiménez Castellano.

A los contralmirantes Sres. Núñez y Montero y a otros jefes y oficiales del Ejército y la Armada.

También recibió a los tres militares que regresaron de Nueva York de tomar parte en un concurso.

Cumplimentó asimismo al Monarca el agregado militar inglés.

Del vuelo a la Guinea española

AUN NO SALDRAN LOS HI-DROS

Madrid.—Se han recibido noticias en la Dirección general de Marruecos y Colonias, dando cuenta de que esta mañana intentaron los hidros que forman la escuadrilla "Atlántida" emprender el vuelo para realizar la tercera etapa del raid pero no pudieron despegarse porque el mar estaba picado.

Por esta razón, descargaron la gasolina que habían tomado y se trasladaron los aviadores al puerto Gando, donde volverán a proveerse de esencia.

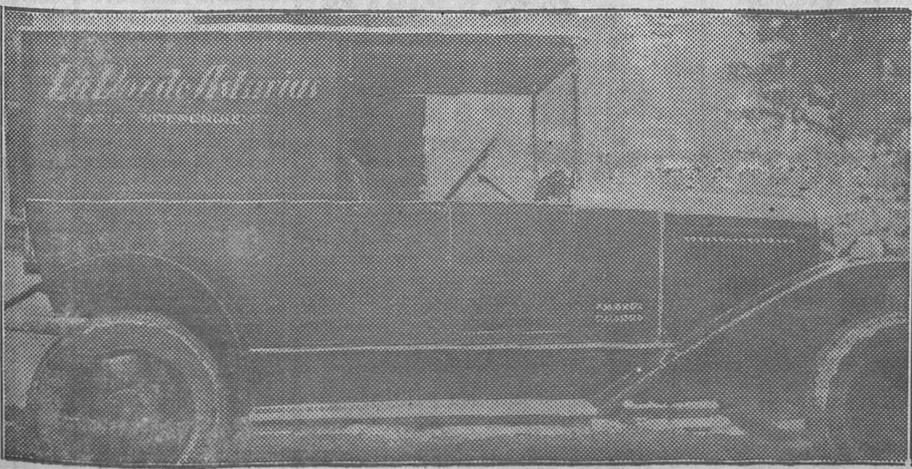
Es de suponer que la escuadrilla "Atlántida" no pueda realizar hoy la tercera etapa.

EN SEVILLA

Cerca de las seis de la tarde llegó el aparato Leving, tripulado por el comandante Bellod y el mecánico Har-tazo.

Es uno de los que realizarán el vuelo a la Guinea.

El aparato salió de Cuatro Vientos a mediodía, pero tuvo que aterrizar en Daimiel a causa de una avería en el motor.



Camioneta «Citroen» adquirida por «La Voz de Asturias» para el reparto de periódicos, que hoy ha comenzado a prestar servicio (Foto Caramés)

LA SITUACION POLITICA

En la tarde de ayer salieron para Santander el jefe del Gobierno y los ministros de Gobernación y Fomento

DESPACHO DEL MONARCA

Esta mañana, en Palacio, despacharon con el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Fomento, Trabajo e Instrucción.

A la salida del Alcázar manifestó el señor Callejo que había sometido a la firma regia varios decretos.

El ministro del Trabajo dijo que había firmado el Rey dos decretos de su departamento; uno concediendo el aval del Estado a la emisión de cédulas hipotecarias de la Ciudad Jardín y Cooperativa de los periodistas y otro relativo a la reglamentación del descanso dominical.

El marqués de Estella y el conde de Guadalhorce, se despidieron del Rey, por emprender esta noche su anunciado viaje a varias provincias del Norte.

LAS NUEVAS PLANTILLAS

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una circular diciendo que a fin de evitar los perjuicios que se ocasiona a los jefes, oficiales y asimilados que con arreglo a las nuevas plantillas resulten sobrantes, queden como excedentes con todo el sueldo hasta que tengan destino.

DESPACHO Y AUDIENCIA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella despachó esta mañana con los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia.

Después recibió al general Castro Girona y a numerosas personas, a quienes había concedido audiencia.

FIRMA REGIA

Se ha facilitado lista de los Reales decretos firmados hoy por el Rey, siendo los siguientes:

Gracia y Justicia.—Creó una ponencia para que proponga la forma de sustituir por haberes fijos la actual remuneración arancelaria del personal judicial.

Disponiendo continúan, con ciertas limitaciones, los jueces municipales y fiscales que debían cesar en 31 de Diciembre.

Aprobando definitivamente las plantillas de la carrera del Ministerio fiscal, fijadas por decreto del 21 de Julio último.

Creando los guardianes de prisiones y refundiendo en uno los escalafones de jefes y oficiales de prisiones.

Fijando los presidios en que deberán cumplir pena de prisión correccional, cuya duración no exceda de dos años.

Declarando en situación de excedente a don Ricardo Medina, magistrado de la Audiencia provincial de Soria.

Nombrando para sustituirle a don Emilio Gómez.

Promoviendo al cargo de magistrado, al juez de primera instancia, del distrito del Mercado, de Valencia, a don Juan Oslo y que el indicado señor quede en la misma provincia.

Fomento.—Real decreto relativo a la construcción de una carretera en la provincia de Valladolid.

Nombrando inspector general del cuerpo de ingenieros de Montes, a don Pedro Allá.

Disponiendo que la Junta de Obras del Puerto de Pasajes, San Sebastián, Barcelona y otras, tengan un representante de los interesados puertos llamados de refugio.

Instrucción pública.—Aprobando el presupuesto de las obras de terminación de la Catedral de Sevilla.

Idem de las obras de reparación y consolidación del claustro de Granada y de la Cartuja de Jerez.

Idem la construcción de edificios para escuelas de diversos pueblos de las provincias de Alava, Jaén, Gerona y Tarragona.

Jubilando a don Julián Rivera, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central.

Disponiendo que tome parte como vocal de la Junta del centenario de Goya, el presidente de Bellas Artes señor Fernández Rodríguez.

LLEGA A MADRID EL GENERAL CASTRO GIRONA

En el expreso de Andalucía ha llegado esta mañana a Madrid el comandante general de Melilla señor Castro Girona.

Desde la estación marchó al ministerio de la Guerra, donde con-

renció extensamente con el general Jordana.

Por la tarde conferenció también con el presidente del Consejo.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica entre otras disposiciones las siguientes:

Dos decretos leyes del ministerio de Marina, uno aprobando las plantillas que se insertan para los distintos cuerpos del arma y otro determinando las fuerzas navales para las atenciones de los servicios.

Dichas disposiciones abarcan diez páginas de la "Gaceta".

Real orden concediendo exámenes extraordinarios en Enero próximo a los alumnos que les falten una o dos asignaturas de los grupos de ingreso en las tres escuelas de ingenieros industriales.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR YANGUAS

En orden a las manifestaciones que hizo anoche el ministro de Estado en el banquete con que fué obsequiado el presidente del Consejo por los representantes de los españoles residentes en Ultramar, sobre las relaciones académicas con América, se sabe que además de los señores citados, figurarán en la comisión los señores Menéndez Pidal, Torres Quevedo y los tres directores generales de Instrucción pública.

En el plan de relaciones figura el intercambio universitario particular de profesores y alumnos.

EL AGUINALDO DEL SOLDADO

En la oficina de Censura se ha facilitado una nota en la que se dice que aunque con retraso no faltará este año la organización del tributo tradicional de las Navidades que el pueblo español dedicará al soldado de Marruecos.

Añade que la Reina se se ha dignado patrocinar la idea y al efecto se utilizarán los servicios de la Cruz Roja.

También indica la mencionada nota que el jefe del Gobierno ha pedido para el aguinaldo del soldado 5.000 pesetas de la recaudación obtenida en la suscripción de las Diputaciones provinciales para regularle las insignias de la cruz de San Fernando, y que el ministro de la Guerra, también cederá parte de la recaudación que se obtenga con la exhibición de la película que se impreso con las operaciones del desembarco de las tropas en África.

Termina diciendo que es de esperar concurren a la suscripción todas las clases sociales.

Consejo en el ministerio de la Guerra

A las cuatro de la tarde se han reunido en el despacho del presidente en el ministerio de la Guerra, todos los ministros, celebrando Consejo.

Este duró más de media hora.

Su novio llegará

COMO HA LLEGADO PARA OTRAS MENOS HERMOSAS QUE USTED. PERO, PARA ABREVIAR, NO ESPERE SENTADA CONFIANDO EN SUS ATRACTIVOS NATURALES. COQUETÉE, ELEGANTÉCESE, PERFÚMESE. LE OFRECEMOS LOS PRODUCTOS DE LAS MEJORES FÁBRICAS DE APETITES Y PERFUMES:

Guerlain.
Coty.
Henbigan.
Carón.
Paton.
Myrurgia.
Floralia.
Gal.
Etc.

PERFUMERIA

Droguería y Ortopedia

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalaria

OVIEDO

La reunión tenía por objeto ultimar algunos asuntos pendientes antes de que el jefe del Gobierno emprendiera su viaje a Santander.

Terminado el Consejo, todos los ministros juntos marcharon a la estación del Norte para despedir al presidente.

Interrogado éste en la estación acerca de la reunión ministerial, manifestó que había sido para aprobar algunos indultos, el aguinaldo del soldado y otros pequeños asuntos.

Felizmente dijo—hemos llegado a un acuerdo con los vascos.

Como un periodista le indicase que los vascos se hallaban antes disgustados, porque creían que el concierto económico sería la ruina para las provincias, están ahora muy satisfechos, el presidente añadió:

—Eso deseo yo, que se marchen satisfechos, porque si San Sebastián y Bilbao han conseguido lo que más deseaban, es como si lo hubiese conseguido España.

Terminó diciendo que llevaba siete expedientes para estudiarlos durante los ratos de descanso que tenga en el viaje.

Entre esos expedientes figura el de Atarazanas.

EL PRESIDENTE INTERINO

Durante la ausencia del presidente y vicepresidente del Gobierno ha quedado encargado de la presidencia el ministro de Estado, con quien despacharán los demás consejeros.

SALEN EL PRESIDENTE Y LOS MINISTROS

En el expreso de Santander marcharon esta tarde a aquella población el presidente del Consejo y los ministros de Gobernación y Fomento, acompañados del jefe de la secretaría auxiliar de la Presidencia y ayudante del ministro de la Gobernación.

Acudieron a la estación a despedirlos los restantes miembros del Gobierno, directores generales y autoridades civiles y militares.

MANIFESTACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Hablando el general Primo de Rivera con un periodista poco antes de salir el tren para Santander, hizo las siguientes manifestaciones:

Dijo que marchaba satisfecho porque en estos momentos no hay sucesos desagradables que produzcan preocupaciones como no sea la habitual del gobernante que ha de atender a importantes asuntos.

Estos días—añadió—han sido muy agradables porque la satisfacción de distintos sectores sociales se ha manifestado en múltiples hom-

Salón Torero

Hoy - Tarde y noche - Hoy

"COMO LAS TIERRAS"

Por Richard Dix

Teatro Jovellanos

Hoy - Tarde y noche - Hoy

"MADRES QUE BAILAN"

Por Ailce Foyce

najes y agasajos, y eso prueba que se vive con tranquilidad.

La estancia en Madrid del señor Mitre, representante de un periódico como "La Nación", de Buenos Aires, ha servido para que se acentúen las corrientes de solidaridad hispano-americana, que se traduce en actos cada día más patrióticos y que se han traducido por nuestra parte en actos de Gobierno, a los que hicimos referencia tanto el ministro de Estado como yo en los discursos que pronunciamos ayer en el banquete del Hotel Ritz.

Creo que el señor Mitre, con quien he departido agradablemente, llevará favorable impresión de Madrid; y es de esperar que el gran diario que dirige siga siendo ahora, que nos conocemos mejor, un eficaz colaborador de la aproximación de España a los países americanos.

Después habló el presidente del acto de ayer en el Hotel Ritz, diciendo que estaba allí representada una enorme fuerza que a España puede serle muy útil, fuerza dispersa hasta ahora por la poca comunicación.

Me parece un punto de partida interesante para muchas cosas que tenemos que hacer aquí y en América.

He agradecido las pruebas de cariño y confianza que he recibido por conducto de los que allí vivieron y han retornado a la Patria.

En fin—añadió—, vamos a seguir inaugurando obras de progreso y a estudiar sobre el terreno un problema como el de Navarra.

Espero que todo vaya bien.

Después, a la pregunta de un periodista sobre si era verdad que se proponía revisar las escuadras francesa y española en Cádiz, contestó:

—Como ustedes verán el que llevo no es el camino de Cádiz.

De lo que espero se ocupen ustedes es de la obra patriótica y humanitaria del aguinaldo del soldado.

La Reina Doña Victoria se ha dignado ayer aceptar la presidencia.

El marqués de Estella y el ministro de la Gobernación regresarán a Madrid el día 23.

LA REFORMA TRIBUTARIA

Mañana publicará la "Gaceta" el anteproyecto de la reforma tributaria a fin de que constituya materia informativa antes de redactar el proyecto definitivo con objeto de que

Trincheras

de todas clases confeccionadas y a medida
Casa JAVIER MARTIN
RUA, 18—OVIEDO

Sabina Aguirre

Filtros para señora y niña a precios muy reducidos.
Sostenes de goma, guantes de piel.
CIMADEVILLA, 30

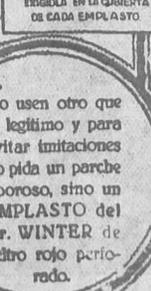
EMPLASTOS

de filtro rojo del

Dr. WINTER

Indispensables contra los
CATARROS, BRONQUITIS,
REUMATISMO, DOLORS
DE COSTADO, RINONES,
ETC., ETC

Namás dejan de aliviar!

No usen otro que el legítimo y para evitar imitaciones no pida un parche poroso, sino un EEMPLASTO del Dr. WINTER de filtro rojo periorado.




LA SEÑORA

D.ª Josefa Alvarez Longoria

Viuda de D. José Antonio Muñoz

Falleció en la paz del Señor en Oviedo el día 18 de Diciembre de 1928

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus afligidos hijos D. José, D. Tomás y D. Rafael, hija política doña Lucila Ojanguen; hermanos D. Camilo, D.ª Caridad (ausente) y D. Manuel; hermanos políticos D. Ramón Silva Bretón (ausente) y D.ª María Rico; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se verificarán hoy sábado, a las diez, en la parroquia de San Isidro y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Rosal, 74, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Agencia URJA, Rosal, 41—Teléfonos 5-29 y 5-23

puedan ser incorporadas las observaciones que parezcan convenientes.

EL PRESUPUESTO DE ESTADO

Mañana entregará el ministro de Estado el presupuesto de su departamento al ministro de Hacienda.

Los decretos de Gracia y Justicia

En el ministerio de Gracia y Justicia han facilitado una nota que dice:

El Rey ha firmado hoy seis importantes decretos de Justicia.

Del primero de los decretos se dió ya noticia al informar sobre los acuerdos del Consejo de ministros celebrado el martes: es el referente a la nueva demarcación judicial, que se ejecutará oyendo a todos los interesados y atendiendo a facilitar la administración de justicia más rápida.

El segundo es de importancia extraordinaria, en el cual se declara que durante el año 1927, a lo sumo para primero de Enero de 1928, quedarán substituidas por haberes fijos todas las remuneraciones que perciben ahora con arreglo al arancel los secretarios y demás auxiliares subalternos del Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados de primera instancia, como asimismo las que perciben en la justicia municipal los jueces, fiscales, secretarios y alguaciles de capitales de provincia y poblaciones de determinado vecindario.

Para preparar la implantación se nombrará una ponencia, en la cual tendrán representación los funcionarios interesados.

Al reorganizarse el secretariado de los Tribunales y Juzgados y organizarse los auxiliares de secretaría se mejorará desde luego la situación actual de los oficiales de Sala de las Audiencias provinciales.

El tercer decreto es el del aplazamiento de la remuneración general de los cargos de la justicia municipal.

El cuarto se reduce a nombrar con carácter definitivo, las plantillas del ministerio fiscal en el Tribunal Supremo y en las Audiencias que desde primero de Julio último se reforman con carácter provisional.

De los decretos de Prisiones el primero es también de importancia extraordinaria.

La escala activa del cuerpo de Prisiones se compone actualmente de unos 400 jefes de prisión preventiva con 3.500 pesetas, más 2.500 oficiales a 3.000.

Los interesados venían pidiendo insistentemente desde 1918 su adaptación a la categoría de oficiales que establece la ley de funcionarios públicos.

Por el decreto los jefes de prisión quedarán reducidos a 100 de primera, 150 de segunda y 350 de tercera, con 5.000, 4.000 y 3.000 pesetas, respectivamente.

A este resultado se llegará paulatinamente con la amortización de las plazas inferiores.

Para ello, después del ingreso de los actuales aspirantes, se amortizarán todas las plazas de oficiales terceros; y de su amortización se dedicará el de dos a la dotación de cuatro guardianes penitenciarios con la gratificación de 1.500 pesetas al año, hasta disponer de 1.200;

Casa Matamoro

Sastrería Militar
DOCTOR CASAL, 5, 1.º
Frente a Hacienda
OVIEDO

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid		AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	68,50	68,25	
Exterior, 4 por 100	81,25	87,50	
Atzble., 4 por 100	87,50	91,85	
Id., 5 por 100, ant.º	91,75	91,75	
Id., Id. 1917	91,75	91,75	
O. del T., 5 por 100, 6 m.	102,25	102,10	
Id. id., a dos años	102,00	102,00	
Id. id., a tres meses	102,00	102,00	
Id. id., a dos años, nvas.	101,60	101,60	
C. H. E., 4 por 100	86,30	86,30	
Id., 5 por 100	96,40	96,40	
Id., 6 por 100	106,95	106,95	
Banco de España	630,00	629,00	
Id. Hipotecario	—	407,00	
Id. Hipo. Americano	—	—	
Id. Español Crédito	40,00	41,00	
Id. Español Río Plata	—	190,00	
Arendataria de Tabacos	—	—	
Unión Española Explosivos	97,00	96,75	
Azucares, preferentes	32,00	32,00	
Id. ordinarias	86,25	86,00	
Duro-Felguera	448,00	448,50	
M. Z. A.	482,00	483,00	
Norte de España	—	—	
Mtlnno. Alfonso XIII	—	—	
CAMBIOS			
Francos	26,25	23,30	
Libras esterlinas	31,78	31,60	
Francos suizos	—	137,00	
Id. belgas	—	18,30	
Marcos	—	1,69	
Dólares	6,55	6,64	

SECCIÓN DEPORTIVA

DOS PARTIDOS AMISTOSOS

Nos comunica la Directiva del Real Oviedo, que los días 19 y 22 se trasladará su primer equipo a Avilés para contener en partido amistoso con el Real Stadium Avilesino.

FEDERACION ASTURIANA DE CLUBS DE FUTBOL

Para facilitar la labor informativa y acreditar la personalidad de cronista deportivo oficial en los periódicos diarios de la región y semanarios deportivos que a juicio del Comité merezcan la consideración de tales, la Federación Asturiana de Clubs de Futbol crea el carnet de cronista deportivo.

A este carnet, como de carácter deportivamente oficial, se le concede libre acceso a los campos de sport sujetos a la jurisdicción de su territorio.

Tendrán derecho a este carnet únicamente los cronistas encargados de la Sección Deportiva de cada periódico diario de Asturias, y sus corresponsales en Oviedo o Gijón, según la residencia del periódico, previa certificación de su director, que queda responsable de la devolución de la correspondiente en el caso de que el interesado dejara de prestar sus servicios. Se entenderá que sin la previa devolución del anterior no podrá autorizarse la personalidad de un nuevo cronista.

Para los semanarios deportivos regirán las mismas disposiciones que para los periódicos diarios. Si el semanario deportivo suspendiera la publicación, deberá devolverse inmediatamente el carnet facilitado haciéndose al director responsable del exacto cumplimiento.

Todos los periódicos o semanarios acogidos a este beneficio vienen obligados a enviar un número de la edición en que colabore el cronista a favor del cual estuviere extendido el carnet.

Cualquiera omisión o caso no previsto en esta reglamentación, será resuelto por el Comité directivo de la Federación Asturiana de Clubs de Futbol, cuya resolución no será apelable, y que también se reserva el derecho de anular o retirar cualquiera

de los carnets concedidos, si así lo estimara conveniente.

Gijón, 16 de Noviembre de 1926.

Enterado y conforme, el Director.

CONVOCATORIAS

El "Comercial F. C.", de Mieres, convoca a sus socios a Junta general ordinaria, que se celebrará hoy, día 18, en su domicilio social, "Café Carolina", a las ocho de la noche.

La "Sportiva Ovetense" convoca para hoy sábado, a las ocho de la noche, a todos los jugadores del primer equipo.

Como los asuntos a tratar son de gran interés, rogase la puntual asistencia.

Por la "Sportiva Ovetense"—El Presidente, Manuel Martín.

EN VETUSTA

Mañana domingo jugarán un partido en el campo de Vetusta a las diez de la mañana, los equipos infantiles Lucero F. C. Ovetense y el Esparza F. C.

El Lucero se alineará de la siguiente forma:

Gordo; Andrés, Moro; Marcial, Tonino, Cristóbal; Chaval, Custodio, X, Floro y Mozo.

Se ruega a ambos equipos puntual asistencia.

A CIAÑO SANTA ANA

El domingo se trasladará a la vecina villa de Ciaño Santa Ana el Club Deportivo Español de San Antonio, para jugar un partido amistoso contra el San Vicente F. C.

Se ruega a todos los jugadores del Español estén a las diez de la mañana en San Antonio.—El Capitán.

SECCION DE RETOS

El Club Astur de la Fuente de la Plata, reta al Fantasma de Pumarín para jugar un partido amistoso en el campo de Llamaquique el domingo, día 19 de Diciembre. La contestación por este diario.

El Astur se alineará de la forma siguiente:

Jesús; Constantino, Eladino; Miguel, Canavero, Roque; Julio, Milán, Panaderu, Mosión, Morray.—El Capitán.

Desde Barcelona

MULTAS A LOS EXPENDEDORES DE CAFE

La Junta provincial de Abastos ha facilitado una nota dando cuenta de las multas impuestas a los expendedores de café mixtificado, oscilando entre 500 y 4.000 pesetas cada una de ellas.

La suma total es de 30.000 pesetas.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Mañana llegará el presidente de la Diputación de Madrid.

LOS REPATRIADOS

A las diez y media de la mañana atracó en la estación marítima, procedente de Melilla, el vapor "Jorge Juan, que trae repatriadas las tropas expedicionarias de los Regimientos de Infantería de Alcántara, Asia, Valladolid y Aragón.

La primera compañía la componen tres oficiales, seis sargentos y 257 cabos y soldados; la segunda cinco oficiales, un suboficial, seis sargentos y 260 cabos y soldados; y la cuarta, de ametralladoras, un capitán, tres tenientes, dos suboficiales, seis sargentos y 260 cabos y soldados.

UN SATIRO

Dicen de Alcanar (Tarragona), que se ha registrado en aquel pueblo un suceso que tiene alarmado al vecindario.

Hace tres días un sujeto casi desnudo, cubriendo la cara con un antifaz, intentó abusar de una campesina que iba montada en una mula. El sátiro, que se hallaba escondido en un lugar próximo al camino, al aparecer la mujer se abalanzó sobre ella.

La aparición de un labrador, que trabajaba en lugar próximo y que oyó las voces de la mujer, puso en fuga al desconocido.

Dicha mujer, a causa de la impresión recibida, falleció. Anteanoche el mismo individuo y en iguales condiciones reapareció a dos pescadoras que iban desde la playa al pueblo.

La llegada de un hijo de una de ellas, hizo que desapareciera el individuo.

Las autoridades realizan pesquisas para detener al sátiro.

LOS SOBRINOS DEL PAPA

Han llegado los sobrinos del Papa. En el expreso siguen viaje a París.

Cupón de "La Voz de Asturias"

¿Cuál es la más bella actriz de Cine?

Es _____
Nombre del remitente _____
Domicilio _____

Gran Popular Cinema

HOY SABADO

A las 7 (moda) y 10 (especial)

(Reconocimiento cinematográfico)

ESTRENO de la hermosa película española, interpretada por los conocidos artistas, Eugenia Roca, Gil Varela (a), D. Nué y dos rivales de Jackie Coegas Chiquilin, titulada

"NOBLEZA DE CORAZONES"

Adaptada al cinematógrafo por D. Santiago Rusiñol

HOY COMPLETA

Proyectándose también cuatro películas cómicas para desterrillarse de risa

Próximamente el formidable intérprete de «LOS ENEMIGOS DE LA MUJER», Lionel Barrymore, en la colosal película extraordinaria

A GIGAS POR LOS NIELOS

Muy pronto ESTRENO de la hermosa película de grandioso lujo, interpretada por la bellísima artista Norma Shearer, titulada

LA DAMA DE LA NOCHE

Muy pronto, la obra cumbre que conmovió a toda una generación

¡SOY INOCENTE!

Magistralmente interpretada por los famosos artistas Mae Busch y Conrad Nagel

AVISO: Todos los días dos estrenos de 8, 10 y 12 partes por 25 céntimos.

EL DESCANSO DE LA PRENSA

Madrid.—La comisión encargada de velar por el cumplimiento del descanso dominical en la Prensa, estuvo esta mañana en el ministerio del Trabajo, con objeto de visitar al señor Aunós y darle cuenta de los acuerdos adoptados anoche por los directores y representantes de las empresas periodísticas que fueron ratificados por la Asamblea general.

Como no encontraron al ministro, dieron cuenta de dichos acuerdos al jefe de la Secretaría general de dicho departamento, señor Gómez Gil, quien prometió dar cuenta inmediatamente al señor Aunós.

El ex-matador Lajar-tija ha muerto

Madrid.—Cuando iba a cumplir 72 años de edad y después de una larga dolencia, ha muerto pobre en casa de un hijo suyo, el que fué popular matador de toros Juan Ruiz "Lagaritija", diestro muy sonado en sus tiempos.

Quedó inútil por una cogida en el año 1896 y desde esta fecha vivió ignorado por la afición.

Solemnes funerales

Madrid.—En la iglesia de la Concepción se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma del ex-ministro señor Domínguez Pascual.

Asistieron a la ceremonia los hermanos políticos del finado y numerosas personalidades.

Por asesinato y homicidio

Córdoba.—En la Audiencia ha comenzado la vista de la causa por asesinato y homicidio contra María Antequera.

El fiscal solicita la cadena perpetua y el defensor la reclusión en un Manicomio.

ABDULLA

EXQUISITOS CIGARRILLOS

SIGUE CON ÉXITO LA GRAN LIQUIDACION QUE POR REFORMAS DE LOCAL HACE

"EL PARAISO"

Trajes - Lanas - Sedas - Pieles - Piezas de género blanco y Tejidos en general

VERDADERAS GANGAS

FRUELA, 20

OVIEDO

Teléfono 49

EL GORDO DE NAVIDAD

Puede tocarle si compra un gabán o un corte de traje en CASA NATALIO, donde le regalarán una participación de cinco pesetas para dicho sorteo.

Fíjese que esta Casa presenta el mejor surtido de Gabanes de toda Asturias, desde 70 pesetas a 70 duros y la mejor colección de paños del país y extranjero a precios verdaderamente ventajosos.

LA ESMERALDA

JOYERIA

RELOJES DE TODAS CLASES - ARTICULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-78. — OVIEDO

Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La firma del Concierto económico con las Vascongadas

SE LLEGA A UN ACUERDO

Madrid.—El ministro de Hacienda llamó esta mañana a su despacho al presidente de la Diputación de Bilbao, para estudiar las diferencias surgidas entre los técnicos de Hacienda y los comisionados vascos.

El ministro y el presidente de la Diputación llegaron a un acuerdo. Por la tarde los comisionados vascos celebraron una nueva reunión con los técnicos.

Por la noche, a las ocho y media, todos los representantes procedieron en el Ministerio a la firma, por ambas partes, de la minuta del Reglamento.

La entrevista terminó a las diez y media.

El presidente de la Diputación de Bilbao dijo a los periodistas que acababa de firmar con gran satisfacción el Reglamento, que consta de 51 artículos y una disposición adicional que se refiere a la facultad que las Diputaciones se reservan de acuerdo con el Estado para formular el presupuesto de 1927 durante todo el mes de Enero, dándole

DESDE BILBAO

EQUIPIERS A VIGO

A las cinco de la tarde han salido para Vigo los jugadores Vallaua y Carmelo, acompañados de Sota, presidente del Athletic Club.

HERIDOS AL HOSPITAL

Han ingresado en el Hospital, para atender a la curación de heridas de consideración, José Iglesias y Ayelino Osa, que sufrieron heridas casuales.

EN HONOR DE ESTELLA

El próximo domingo, a las siete de la tarde, la Junta directiva de la Asociación de Bancos y banqueros, durante la visita al presidente del Consejo, le entregará una placa con dedicatoria elogiando la labor realizada por el marqués de Estella.

Conciertos de la Filarmonica

Programa del concierto que se celebrará hoy, a las seis y media de la tarde a cargo del concertista Vladimir Horowitz:

Primera parte

"Toccata" en "do mayor".—Bach Busoni.

Segunda parte

"Sonata" en "si menor" (dedicada a Schumann).—Liszt.

Introducción.—Allegro energético.—Andante sostenuto.—Casi improvisación.—Fugado.—Allegro energético.—Epilogo.

(Se ejecuta sin interrupción.)

Tercera parte

"Seis estudios".—Chopin.

a) en do menor, Op. 10.

b) en sol bemol mayor, Op. 10.

c) en do sostenido menor, Op. 25

d) en sol bemol mayor, Op. 25.

e) en mi bemol, Op. 10.

f) en do menor, Op. 25.

"Dos mazurkas".—Chopin.

efectos retroactivos a partir del primer de dicho mes.

UNA OPERETA SIN MUSICA

Madrid.—Esta noche se ha estrenado en el Teatro de la Comedia una opereta sin música, original de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulada "Los extremeños se tocan".

La obra es una graciosa caricatura de una opereta, realizada con gran ingenio y conocimiento del teatro.

El público hizo repetir algunos números, entre ellos un schotis.

La labor realizada por la compañía es insuperable.

Los autores fueron muy aplaudidos.

CRISIS MINISTERIAL ALEMANA

Berlín (oficial).—A causa de la votación en el Reichstag, el Gabinete del Imperio ha adoptado la decisión de presentar la dimisión, encargando al Canciller de que lo haga al presidente del Reich.

El presidente del Imperio aceptó la dimisión, rogando continuaran desechando los asuntos urgentes.

El Reichstag ha aplazado las sesiones hasta el día 19 de Enero.

- a) en fa sostenido menor.
 - b) en do sostenido menor.
- "Polonesa" en la bemol.—Chopin.
"Rapsodia española".—Liszt.

LOS DEPORTES EN VIGO

Han llegado los jugadores húngaros, tributándoseles un esfuerso recibimiento.

Son objeto de muchos agasajos.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Por 240 pesetas

Sofá, dos sillones y seis sillas imitación caoba tapizado con muelles y forro de seda.

Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19.—OVIEDO

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Merluza, congrio, salmónetes, lubinas, lenguados finos y corrientes, pescadillas, besugos, calamares y bacaladinas.

MARISCOS.—Almejas de Avilés.

EL REY DE LAS CAMAS

CARLOS

Camas superiores, desde 30 pesetas Armarios de nogal y luna biselada desde 160 pesetas.

SANTA CLARA

(Frente al cuartel de Ingenieros)

Talleres mecánicos de carpintería

Faustino A. Laviada

ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARPINTERIA

PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS PRESUPUESTOS GRATIS

CONSULTEN PRECIOS

ROSAL, NÚM. 30. OVIEDO.—Tifnoa. 7-90 y 9-03

OPTICA MODERNA

ARRAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA 2-OVIEDO

LENTEs, GAFAS, PRISMATICOS

APARATOS, ACCESORIOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS



INFORMACIONES DE LA REGION

SAMA PROXIMA ASAMBLEA POPULAR

El Comité pro Saneamiento de Langreo solicitó hace días, del señor Gobernador civil de la provincia, permiso para celebrar una Asamblea popular con el fin de informar al vecindario langreano de la labor realizada por el expresado Comité; y como el señor Caballero concedió a los solicitantes el correspondiente permiso, es probable que dentro de la semana próxima se celebre dicha Asamblea, la cual promete ser muy importante.

Según nuestros informes, el Comité no acordó aún el día en que ese acto público habrá de celebrarse.

DE SOCIEDAD

Pasa unos días en Oviedo la encantadora señorita Jesusina Pedrosa, hija de nuestro querido amigo don Cipriano, director de la laureada banda de música de Langreo.

LETRAS DE LUTO

Rodeado del cariño de los suyos, falleció cristianamente el inteligente y probo empleado de "Carbones de La Nueva" don Rafael Colomer, persona que gozaba aquí de general aprecio.

A su entierro y funerales acudieron muchísimas personas y todo el personal de la Empresa, en señal de duelo.

Descanse en paz tan estimado convecino y reciba su atribulada familia nuestro sentido pésame.

BANDA MUNICIPAL

La banda municipal de Langreo dará mañana, domingo, en el Parque Dorado, el siguiente concierto: "Valencia", marcha.—Pasillo.

"Los cuáqueros", selección de la ópera inglesa.—Manckion.

Andante de la quinta Sinfonía de Beethoven.

"Picadilli", fox-trot.—R. Montenegro.

"En la ribe...", pasodoble.—Hijas.

UNA CALLE EN MAL ESTADO

La calle que va a la estación del Norte está tan llena de barro que es una indecencia. Agradeceremos al señor Delegado de limpieza se digne ordenar lo que proceda para que esa calle se ponga en las debidas condiciones, pues todos los días estamos recibiendo quejas de los vecinos.

CAMBIO DE NÚMERO

Nuestro apreciable amigo y asiduo lector, don Gerardo Fernández, nos ruega digamos en el periódico que al repartir algunas participaciones del vigésimo para Navidad número 8947, sufrió una equivocación y puso en vez de aquél el número 9847.

Hace esta aclaración para que los interesados se den por avisados y pasen por casa del señor Fernández a deshacer el error antes del día 21. De no hacerlo así, sepan los interesados que si sale premiado el 9847 no les corresponde nada, siendo la suerte de este número la que corra el 8947, que es el verdadero que posee don Gerardo Fernández.

Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.

CANDAS EL PAQUETE DEL PERIÓDICO

Cuando LA VOZ DE ASTURIAS empezó a venir a esta villa, no nos extrañaba la irregularidad con que llegaba, debido a los trasbordos en los tranvías Gijón-Musel y tren de Carreño y, no obstante, se recibía, aunque tarde o con alguna fecha de retraso; pero organizado el envío por correo, nos llama la atención, no ya el retraso, sino la pérdida total del paquete correspondiente a los martes, como ha acontecido varias veces.

Y como el extravío en un día determinado y que con tanto interés se espera la Prensa, es harto significativo, nos limitamos hoy a hacer

constar la indicación, sin perjuicio de que procuraremos indagar las causas a que se debe la desaparición.

Mientras conseguimos averiguar los motivos, creemos un deber pedir a los asiduos lectores que perdonen la falta de los números de que se han visto privados y que somos los primeros en lamentar, pero que no ha estado en nuestras manos evitarlo, si bien esperamos que en lo sucesivo la falta no ha de repetirse, y si se repitiese, procuráramos informarnos bien para ocuparnos nuevamente de ella.

Corresponsal.

SALAS PERO... SI CASI ESTAMOS DE ACUERDO

Enhorabuena, simpático "Claridades".

Gracias a usted sabemos que el pueblo de Cornellana está al lado de este humilde "emborronador de cuartillas" para defender la permanencia del partido judicial de Belmonte. Solo lamentamos que esa aclaración no haya sido hecha primero, cuando el pueblo Belmontino se veía solo o casi solo en la defensa de sus justísimos derechos, y venga ahora, cuando ya la Prensa todos nos ha traído la noticia de que el Juzgado de Belmonte quedaba restablecido. ¡Verdad, impísimo escritor de cuartillas, cómo "Claridades" que esta declaración "a posteriori" es un poco chusca y acomodaticia?

Este buen "Claridades", que escribe algo obscuro, debe sea sin ánimo de ofender—me hace una pregunta que no suena inconveniente en contestar.

La pregunta es esta: "¿Qué gestiones ha hecho el pueblo y Ayuntamiento de Salas, para que no se llevase a efecto el traslado y con qué cantidad contribuye para el sostenimiento?"

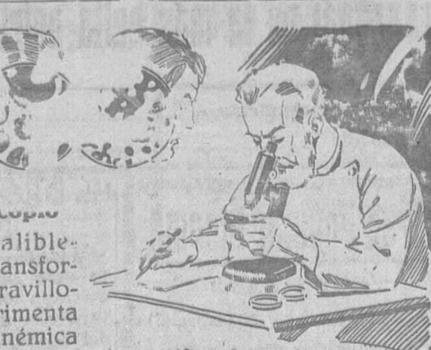
Efectivamente, tiene razón mi distinguido replicante. Nada han hecho el pueblo de Salas ni el Ayuntamiento, y eso mismo lamentaba "Un salense" cuando confiaba en Dios para que remediasse este abandono de los hombres; pero nada creo que hayan hecho tampoco los demás pueblos del concejo, Cornellana inclusive—¡ofende lo de "inclusive" a sus castos oídos separatistas?—y eso que la mayoría de los salenses—nombre que doy a los habitantes del concejo de Salas, entre los que me cuento—estaba de acuerdo en que la desaparición del partido de Belmonte era una barbaridad. Solo opinaron en contra, que yo sepa, dos corresponsales (?) de "El Carbayón", uno de los cuales hablaba en nombre del "concejo de Cornellana" y que resultó, según activas y laboriosas indagaciones, un pillín redomado que se escudó tras la corresponsalía para decir estas dos falsedades:

1.ª Que existía el concejo de Cornellana; y

2.ª Que este concejo opinaba que estaba bien suprimido el partido de Belmonte, etc., etc.

Nada han hecho, efectivamente, el pueblo de Salas ni los demás pueblos del partido de Belmonte—que por otra parte carecen de personalidad jurídica para ello—y menos aún el Ayuntamiento que era el más indicado para hacerlo, y eso que de él forma parte un representante de Cornellana, que por añadidura es mirandino de nacimiento. Porque "Cornellana que siente vivas simpatías por su colindante de Belmonte pues solo atenciones tuvieron siempre para con nosotros, etc., etc.",—¡quisiera el señor "Claridades", el de las impolutas cuartillas, sintaxear un poco mejor ese parrafato?—por qué Cornellana, repito, no acudió a su representante en el Ayuntamiento para que éste saliese en defensa del partido de Belmonte y consiguiese

Conteste, conteste, señor "Claridades", pues será muy curioso lo que usted diga, y más aún lo que se le puede y ha de contestar.



El microscopio acusará infaliblemente la transformación maravillosa que experimenta la sangre anémica a las pocas semanas de tonificarla con los **Hipofosfitos Salud**. Las personas anémicas, decaídas, neurasténicas, agotadas y débiles en general, experimentarán sus eficaces efectos después del primer frasco del poderoso reconstituyente **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. **Pedid SALUD**. Rechazad imitaciones.

de la Corporación municipal el apoyo moral, ya que no material, en causa tan justa? ¡No lo hizo dicho concejal por temor de que no se le atendiera como en la mayoría de sus peticiones? Pues al menos quedaba, obrando así, libre de toda censura y muy bien ante sus poterráneos los mirandinos. ¡No opina la mismo el brillante "Claridades"?

¡Lástima que usted, dechado de estilistas y cuartillero insuperable, no se hubiera "clareado" antes interpretando los altruistas deseos de los cornellanenses! Así no habría sido yo solo en defender la continuación del partido judicial de Belmonte, cuando aún la pelota andaba por el tejado, y no ahora que está bien asegurada, gracias al esfuerzo de Belmonte.

Y para terminar, mi buen "Claridades". ¡Sería tan amable que dijese, públicamente, qué "demostraciones de amistad e interés ha brindado la mayoría del pueblo de Salas, al de Cornellana, que nunca le convencieron"? ¿Qué "hechos motivaron la actitud de querer separarse Cornellana del resto del concejo"?

Un salense.

PACO

(PELUQUERO DE SEÑORAS)
Personal especializado.
Servicio a domicilio.
No se admiten propinas.
Cimadevilla, 21, Teléfono 9-61.

ZOTAL

Cura Glosopeda, sarna, roña y otras enfermedades del ganado.



¡Yo estoy satisfecho de la vida!

desde que no he vuelto a padecer de

Estómago

gracias al uso del

DIGESTÓNICO

correrías por pueblos y aldeas va ampliando el número de aficionados a la lectura, que es tanto como presentar franca batalla al analfabetismo.

Y Paz Vigil tiene puestos especiales afectos en esos ancianitos que la rodean. Por su bienestar trabaja de continuo. Ahora quiere proporcionarles una grata Nochebuena, de ágape abundante y franca alegría y para conseguirlo rifa dos preciosas mufecas.

Y ha de obtener un magnífico resultado económico, porque los poleos todos se apresurarán a tomar parte en esa rifa, no por el valor intrínseco de esas mufecas, sino porque saben que esto es un pretexto para hacer una obra buena, una obra por todos extremos simpática.

Con lo cual queda bien claramente demostrado, lector, que para abrigar sentimientos nobles no importa que la envoltura corporal sea humilde. Paz Vigil, la popular "Guaxa", es testigo de mayor excepción.

FUNCION BENEFICA

Hoy, sábado, día 18, el Cuadro Artístico de esta localidad, dará una función en el Teatro Cervantes en beneficio de nuestro Ateneo, poniendo en escena la graciosa comedia en tres actos, original de los señores Paso y Dicenta (hijo), titulada "El cuarto de gallina", y el chistosísimo cuento en bable, original de don Justo Vigil, adoptado a la escena por Pachín de Melás, titulado "Secadilla". Los entreactos serán amenizados por la orquesta de la localidad.

Creemos, a juzgar por la bondad de las obras expresadas, que el público, a cambio del regocijo de unas horas, premiará con su asistencia la buena voluntad del Cuadro Artístico, contribuyendo de ese modo a la prosperidad del Ateneo.

Y se advierte que por no disponer del teatro, más que el expresado día, dicha función no habrá de repetirse al siguiente domingo, como se acostumbra en anteriores beneficios.

DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros don Leonardo Rodríguez y familia.

—Ha llegado de Buenos Aires el joven Herminio Vigil.

—Ha salido para Madrid doña Jenara, viuda de Rodríguez.

—Para el mismo sitio también ha salido don Faustino Díaz.

—Para Avila doña Amparo Rodríguez de Ruiz Gómez y sus hijos.

—Se encuentra enfermo el joven Gervasio Iglesias.

—Recibimos noticias de que en Buenos Aires se encuentra enferma de cuidado doña Máxima Díaz Somonte.

—Han llegado de León los jóvenes Oscar García y Juan Laborda.

—De Madrid ha llegado la distinguida señorita Virginia Costales.

—Se encuentra entre nosotros don Juan Gavito, juez de San Vicente de la Barquera, con su señora e hijo.

ANIVERSARIO

Se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento de la que en vida se llamó Aiora Rodríguez.

Todas las misas que se celebraron en el día de ayer, fueron aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Al recordar tan triste fecha damos el pésame a toda su familia.

INFIESTO

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a su paso para Gijón, a nuestro particular amigo don Ramón Prieto, en unión de su joven y bella esposa.

—Procedente de Constantina (Sevilla), se encuentra en ésta, donde pasa unos días, el culto maestro don Primitivo Thomas.

—Se encuentra algo más aliviado de la enfermedad que desde hace días le retiene en cama, el acreditado comerciante de esta plaza, nuestro buen amigo don Santos Solís, cuyo restablecimiento deseamos.

—También se encuentran enfermos, aunque no de cuidado, nuestros buenos amigos los señores don Víctor Tamargo, Interventor de la Sucursal del Banco de Oviedo, en esta villa; el señor Administrador de Correos, don Eloy Alvarez, y el acreditado industrial don Guillermo Quesada, a quienes deseamos un pronto restablecimiento.

CARBAYIN

NI CINISMO, NI LIGEREZA

No fué más que exponer el sentir de varios obreros que hasta nosotros llegaron en demanda de ayuda para obtener de la Dirección del grupo "Hulleras del Rosellón" un algo a que atenerse sobre las distintas formas de comentar las posibilidades en la normalidad de los trabajos.

Y con toda la buena fe, rayana en la modesta cultura que disponemos, pergeñamos lo que sigue:

"También nos extrañan ciertos rumores nada consoladores relacionados con el tiempo que durará la operación de achicar el agua del pozo, considerando nosotros que de ser así, la Dirección debiera exponerle oficialmente a sus obreros, para que cada uno pudiera tomar el camino más favorable.

El obrero precisa trabajar, sea aquí o en otro sitio que halle trabajo, porque así lo exigen sus necesidades; pero en este caso tropieza con una desorientación que en nada favorece a los que están representando al grupo.

No nos dejan ver otra cosa sino que estamos sin timón, porque a éste le falta la sólida contextura."

Esto de la sólida contextura hay alguien que lo quiere tomar adversamente, aunque el mismo Diccionario nos diga: "Contextura: Com paginación, unión, figuración, disposición orgánica", muy lejos en nuestra pretensión de quitar facultades y capacidad técnicas a ninguna persona para el desempeño de sus cargos.

Nosotros tan solo aspirábamos, interpretando la intención de nuestros visitantes, a que la Dirección nos marcara una pauta dentro de las anormales circunstancias, para que mañana u otro día fuéramos considerados como obreros del mismo grupo, pero sin pretender jamás desvirtuar el interés y desvelos para que cuanto antes todos ocupemos nuestros puestos.

Mas como sé que se trabaja día y noche y se hacen gestiones para adquirir elementos con que achicar el agua más pronto, así lo hacemos constar, no sin antes añadir que al amigo se le debe llamar a casa para convencerle y persuadirle de sus errores, no para insultarle y acorralarle como a fiera salvaje.

MIERES

LA FIESTA DE REYES

Se empiezan a recibir juguetes para los niños pobres.

Han remitido juguetes al local de la Cruz Roja para la fiesta de Reyes, dedicada a los niños pobres:

Don Isidoro Alvarez, dueño del acreditado bazar de su nombre, una caja de pinturas, un barquillero, un coche, una mariposa, un toro de cartón, un muñeco la mar de bonito, dos armarios (en miniatura), una mesa y una cocina. Total, diez piezas.

Don David Fernández, de esta villa, un juego de carpintería, dos caballos de cartón, una muñeca y un domador. Total, cinco piezas.

Igualmente un señor que no quiere se publique su nombre, pero que es un verdadero hijo de Mieres, ha encargado la compra de juguetes por valor de 25 pesetas. Los daremos a conocer.

Mucho celebramos que empiece a existir ambiente en pro de esta fiesta tan bella y tan simpática, que nosotros nos proponemos resulte lo más altamente brillante.

DE CINE

Ante un estreno en la pantalla ¿Cuál es el título de la extraordinaria película que mañana se exhibirá en la pantalla del Novedades? "Amador"

ALCALDIA DE ALLER

Hasta las cinco de la tarde del día 19 de Enero, se admiten en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para optar a la subasta de las obras de abastecimiento de aguas a Moreda y Caborana, a la baja de pesetas 169.157.82.

La fianza provisional es de 8.500 pesetas y las formalidades y participaciones referentes a la subasta figuran en la «Gaceta» de Madrid del día 11 en la «Gaceta» de Madrid del día 11 de Diciembre y en el «Boletín Oficial» de esta provincia de 9 del actual.

Aller, 15 de Diciembre de 1926. El alcalde, B. Bernardo.

AUTOMOVILISTAS:

Un neumático recauchutado en los **TALLERES VILLAZON** dura tanto como uno nuevo y vale la mitad **SANTA CLARA, 16--OVIEDO**



LA SEÑORA

D.ª Pilar Oiveros Malaguilla

Falleció en su casa de la Carretera del Cristo de las Gadenas el día 17 de Diciembre 1926

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P.

Su desconsolado esposo don Francisco Gayo; hijos doña Teresa, don Baltasar, don Honorio, don Inocencio, don Isaura, don Eutiquio y don Francisco Gayo; hijos políticos don Delfín Rodríguez, doña María González, don Justo Díez, doña Pilar García y doña Nieves Banciella; sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Carretera del Cristo, al cementerio de San Pedro de los Arcos y a los funerales que se celebrarán el lunes día 20, a las diez de la mañana, en sufragio de su alma, por lo que les quedarán agradecidos.

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy:

Don Francisco Cabeza, señores Hijos de don Casimiro Velasco, señor Inspector Provincial de Sanidad, don Jesús González y don Julio Santander.

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos.—Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la hermosa película "Madres que bailan".

Salón Tóreno.—Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, la graciosa película en dos partes "Un perro de cuidado". Acontecimiento-estreno de la hermosa superproducción Paramount en seis partes "Como las fieras".

Gran Popular Cinema.—Hoy, a las siete de la tarde (moda) y a las diez de la noche (especial), tres estrenos, tres. Dos colosales cómicas en dos partes cada una, para destornillarse de risa; y estreno de la colosal película española "Nobleza de corazones".

RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado el día 17 de Diciembre de 1926, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 6.418.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 8.708.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 807.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 2.227 2.575 2.597 4.617 5.376 6.567 7.826 8.486 9.554 7.997.

El próximo sorteo se celebrará el día 20 de Diciembre de 1926.

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón) Vejiga, Próstata De 10 a 1 y de 4 a 6—Uría, 21 OVIEDO

DISTRIBUCION DE PREMIOS EN HACIENDA

Con objeto de proceder a la distribución de los premios anuales que por Real decreto se han instituido en el ministerio de Hacienda, se ha procedido ayer tarde a designar el Tribunal calificador, habiendo recaído los nombramientos en los siguientes funcionarios del Cuerpo general de Hacienda:

Vocales propietarios.—Don Juan Barthe Sánchez Sierra, don José Alonso Cueto, don Ramón Díaz de Laspra y don Emilio Fernández García.

Vocales suplentes.—Don Rodolfo Rato, don Luis Vaquero, don Román Vida Bobe y don Francisco Hernández Castro.



DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Consuelo Suárez Alonso, Manuela Corzo Díaz.

Defunciones.—Petra Nicolás Tres pardo, de 96 años; José Alvarez Longoria, de 55 años; Teodora Alvarez Rivero, de 85 años; Florentina Hevia Alonso, de 65 años.

Matrimonios.—Avelino Flórez de Llano, con María Luisa de los Dolores González García; José Antonio García López, con Petronila Saavedra López; Antonio Bral Quintana, con Esther Grandá Fernández; José Grandío Vázquez, con María de los Angeles Amelia González García.

SOCIEDAD GENERAL DE FERROCARRILES "VASCO-ASTURIANA"

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Sociedad, que, desde el día 2 de Enero próximo, se pagará el cupón número 45 de las Obligaciones con la primera hipoteca, deduciendo 1,10 pesetas por impuestos, y el cupón número 38 de las de segunda hipoteca, deduciendo 1,28 pesetas por el mismo concepto.

El pago se hará en Bilbao, por el Banco de Bilbao; en Barcelona, por el Banco Hispano-Colonial, y en Oviedo, por los Bancos de Oviedo, Asturiano y Herrero.

Oviedo, 15 de Diciembre de 1926. —El Consejero-Secretario, Ricardo Acebal.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5.20.

Doña Josefa Alvarez Longoria

Confortada con los auxilios espirituales, pasó a otra vida mejor la respetable señora doña Josefa Alvarez Longoria, madre de nuestro entrañable amigo don José Muñiz, alto empleado de la Sociedad "Santa Bárbara" (oficinas), con quien compartimos el profundo dolor de perder para siempre un ser tan querido, una madre tan cariñosa, cuya vida consagrada al hogar y al amor de los suyos, deja un vacío imposible de llenar.

La pertinaz dolencia que venía minando su vida tuvo tan fatal desenlace, apesar de los infinitos cuidados y todos los recursos de la ciencia, que los suyos, especialmente sus amantísimos hijos, prodigaron a la enferma, que sufrió con resignación incomparable el doloroso proceso de la tenaz dolencia, confiando en que la divina piedad sabrá recompensarla en la otra vida, donde su profunda fe católica puso su mayor ambición.

Deja doña Josefa Alvarez Longoria el recuerdo de sus pasos por este mundo, que fué sembrando de afectos y bondades como algo que no se borrará jamás de la memoria de los que tuvieron la dicha de disfrutar de su amistad y de sus bondadosos dones.

A la conducción de sus restos mortales, que tendrá lugar hoy sábado, acto seguido de los funerales que se celebrarán a las diez, en San Isidoro, es seguro que acudirán los infinitos amigos de la distinguida familia, a testimoniar el afecto y consideración que entre nosotros disfrutaba la virtuosa dama.

Al paso que trazamos estas líneas de pésame, queremos hacer constar que en la escuela mortuoria, que publicamos ayer, se omitió involuntariamente el nombre de la distinguida esposa de don José Muñiz, hija política de la finada, lo que hacemos público hoy para satisfacción de sus familiares.

A todos los parientes de la finada y particularmente a nuestro querido amigo don José Muñiz y a don Florentino Pérez, jefe de las oficinas de "Santa Bárbara", reiteramos la expresión de nuestro sincero dolor, igualmente que LA VOZ DE ASTURIAS, en pleno, donde la distinguida familia tiene muchos y verdaderos amigos.

Doña Florentina Hevia Alonso

Confortada con los Santos Sacramentos y rodeada de los afectos y cuidados de los suyos, falleció en esta capital la distinguida señora doña Florentina Hevia Alonso de Menéndez.

La fenecida señora practicó con gran perfección toda clase de virtudes, especialmente la reina de todas: la de la caridad.

No había necesidad que ella supiese que no fuese remediada por su mano pródiga, ni lágrimas ni desgracias que no procurase su consuelo y remedio.

Era una de esas mujeres de hogar, que tanto escasean en los tiempos modernos, consagrada por completo a la educación y cuidado de los suyos.

De arraigadas convicciones religiosas laboró por inculcarlas a sus hijos, sufriendo con resignación edificante su penosa y larga enfermedad, que la llevó al sepulcro.

Prueba inequívoca de los grandes afectos que contaba por su bondadoso carácter, lo mismo que lo mucho que se aprecia a su familia, fué la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, a la que asistieron innumerables personas.

Formaban los duelos: El eclesiástico, por don José Mier, ex-económico de San Esteban; don Juan F. Madera, capellán de San Isidoro el Real, y don Braulio Alvarez, organista de dicha parroquia.

En el de amigos, iban don Manuel y don Ismael Alonso Aguirre y don Saturnino y don Elías Aguirre.

Había uno de sobrinos, por don Martín, don Jesús, don Dámaso y don Enrique Menéndez y don José M. Entrialgo.

Y el de familia, integrado por don Emilio y don José Hevia, don Antonio de Castro, don Hipólito García y don Francisco y don Robustiano Menéndez.

A su distinguida familia, en particular a su viudo don Vicente Menéndez, apreciado amigo nuestro, sus hijos doña Marina, doña Teresa, don Aurelio, doña Petra, doña Angela, don Francisco, doña Con-

LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Vaso, Piedra artificial y Marmol comprimido. ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPÓSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN Teléfono 461.—Apartado 154

Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES URÍA, 6, pral. Teléfono 12-75 Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios Se admiten géneros

Café-Bar

EL REGREO ASTURIANO Hospedajes-Habitaciones espléndidas Se reciben mariscos a diario Pensión completa y económica SEVERINO DIAZ CIMADEVILLA, 11.—Teléfono 72.—OVIEDO

EOLINA

Gasolina para Automóviles hijo de Rufino Martínez S. en G. GIJÓN

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas Domicilio social Corrida, núm. 48 GIJÓN Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses. . . 3 1/2 por 100 A seis meses . . . 4 . . . por 100 A un año 4 1/2 por 100 Cuentas corrientes En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Mineros

Material de ocasión se vende 72 locomotoras para vía de 600 mm de 7 y 9 toneladas de peso en vacío. Una máquina de extracción de vapor de 60 H. P. y otra eléctrica de 15. Un motor eléctrico de 100 H. P. y 900 r. p. m. Calderas de vapor de diferentes tipos y fuerzas. Informarán: Silvino Sainz-Bilbao-Deusto.

Se necesita

para todo, muchacha o mujer formal con buenos informes, casa poca familia. Razón Cervantes, 3, entre-suelo, izquierda.

Se cede

habitación amplia a persona sola o matrimonio sin hijos. Darán razón en esta Administración.

Buen negocio

Único de tejidos, confección y ferretería en barrio popular e industrial de Gijón, se traspasa por no poder atenderlo su dueño. Para informes en Oviedo: Señores Díaz y Alonso Hermanos, almacén de Paquetería, y en Gijón: Hermindo Picazo-La Calzada.

Se vende

casa en sitio céntrico. Informarán en «La Urbana»-Santo Domingo, 41.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada) Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinaria Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA Apartado de Correos núm. 33 AVILÉS

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio La Catalana.—GIJÓN

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905 INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS. OVIEDO

MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS CIMADEVILLA, 34

en los salones del Círculo en honor de los forasteros.

Nota.—Durante todo el día 19, distinguidas y bellas señoritas paraguayas, postularán en favor de la Asociación paraguaya de Caridad y de la Biblioteca del Círculo. Corresponsal.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19 Programa para hoy: I Cant got The (fox-trot).—Schwartz. II Tarantelle.—Fontmagne. III Cadena de coces (reverie).—Belloni. IV La flauta encantada (overtura).—Mozart. V La Boulma.—Siemle. VI La Verbena de la Paloma (selección).—Bretón. VII Noticiero Radio. VIII Cantos de Italia.—Carosio. IX Clad Eye (one-step).—Courtieux.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY De la Plaza Guardia de Carcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Retén de Fábrica.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones, el del Príncipe don José Rodríguez Sánchez Guerra. Imaginaria idem, e idem e idem. el de Zapadores don Antonio Iglesias Meijóme. Del Príncipe Cuartel.—Capitan don Rafael Cívantos. Guardia y compra.—Teniente don José Gil del Real. Imaginaria, visita, vigilancia, hospital y retén.—Teniente don Rafael Salazar. Zapadores Minadores Cuartel.—Capitán don Antonio Olivé Magarolas. Guardia.—Teniente (escala reserva) don Felipe Fernández Martínez. Imaginaria, visita, hospital y vigilancia.—Idem idem don Tomás Rodríguez.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430 Sopa de pescado. Huevos al picatoste. Habas con huevos duros. Besugo a la bilbaina. Garbanzos con espinaca. Lengüados a la francesa. Truchas en pebre. Almejas a la marinera. Congrio con guisantes. Merluza a la minuta. Salmonetes fritos. Calamares en su tinta. Espárragos dos salsas. Riñones al jerez. Lengua a la casera. Manos de cerdo a la española. Lomo de cerdo en su jugo. PERDIZ con verdura. Lechazo asado. Pollo a la catalana. Ternera a la asturiana. Chuletas a la milanese. Bistef al perejil.

POSTRE Tarta exquisita.—Queso de almeñra, especialidad de la casa-Flan-Fruta y queso.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.

Se vende

una cepilladora combinada; sierra cinta 0,90 metros diámetro; piedra de afilar, y un motor eléctrico de 7 y medio caballos, con sus correspondientes transmisiones, todo nuevo. Para informes dirigirse a Gumer-sindo Alvarez Agudín.—Cangas de Tino.

pola, la gitana". He aquí el film de extraordinario y emocionante argumento, bellísima producción española que viene alcanzando señaladísimos éxitos. "Amapola, la gitana" interesará grandemente al público, porque aparte de su trama, bien llevada a la película, los actores que en la misma toman parte son los predilectos de los amantes del cine.

DE SOCIEDAD

Ha regresado de Madrid acompañado de su distinguido padre don Ulpiano Antuña, nuestro particular amigo e inteligente joven Joaquín, que acaba de obtener en Granada, tras reñidas oposiciones, donde el número de concursantes era 100 para cubrir 12 plazas, una de Notario que seguramente desempeñará en Almería. La inteligencia tantas veces demostrada por el amigo Joaquín le ha valido este envidiable y magnífico puesto. Por tal triunfo reciba nuestra calurosa felicitación.

Igualmente han obtenido en Madrid plaza de Ayudantes facultativos de Minas del Estado nuestros queridos amigos Enrique Rodríguez y Baudilio García.

Celebramos el éxito de sus estudios y les enviamos la más efusiva enhorabuena.

NATALICIO

Alegra en estos instantes el querido hogar de nuestro distinguido amigo don Avelino Fernández y doña Araceli González, en Abaña, la presencia de una hermosa y robusta infanta.

Por este fausto acontecimiento enviamos la enhorabuena a los venturosos padres.

ENLACE

El próximo día 30 unirán sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio, la distinguida y simpática señorita, de apreciable familia de esta localidad, Edelmira García Bernaldo de Quirós, con el culto e inteligente joven y Ayudante facultativo de Minas, Alejandro Fernández.

Les enviamos nuestra enhorabuena y les deseamos en el futuro estado muchas felicidades.

Corresponsal.

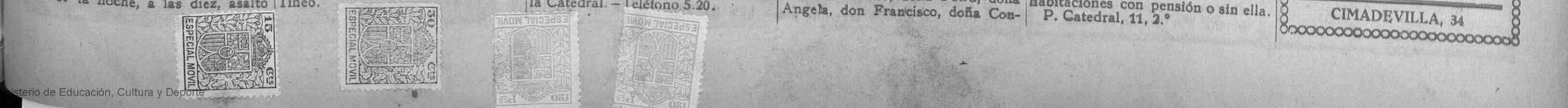
ARRIONDAS

LOS ACTOS QUE SE CELEBRAN MAÑANA Según habíamos anunciado oportunamente, mañana domingo tendrán lugar en esta villa los actos de inauguración del nuevo edificio del Círculo de Artesanos y el homenaje al Comité pró prófugos de Asturias, con arreglo al siguiente programa:

A las diez de la mañana y después de los actos religiosos que se celebrarán en la iglesia parroquial, se formará solemne procesión cívica, que se dirigirá al nuevo edificio del Círculo de Artesanos, donde se procederá a su bendición. Acto seguido un miembro de la Junta Directiva dirigirá breves palabras de salutación y agradecimiento y expondrá el programa a seguir.

A la una, gran fabada en honor del Comité pró prófugos de Asturias.

A las tres y media, solemne velada cultural, en la que tomarán parte el señor Pastor, director de la Escuela Normal de Maestros de Oviedo, un miembro de la Directiva del Círculo y el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia. En este acto se harán entrega al Comité pró prófugos de Asturias de los nombramientos de socios de mérito del Círculo de Artesanos y de las medallas que por suscripción popular les regala el concejo de Parres. Por la noche, a las diez, asalto



Jabón de sales de Carabaña

EL CANAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Madrid, 1,50 Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 21, Madrid De venta en perfumerías y droguerías

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

OREDA Y GIJÓN

Todos de todos tamaños. Aceros al crisol para...
 Alambres brillantes. Cocidos galvanizados, cobrizados. Espino artificial. Puntas de Pa...
 - Moja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
 Correo apartado 21. GIJÓN - ASTURIAS. - Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»

EXTRANJERO

DERROTA DEL GOBIERNO ALEMÁN

Berlín.—El Gobierno alemán ha do derrotado en la Cámara en una otación.
 Se cree que presentará la dimi-
 ón.

UN HURACAN

Lisboa.—Un violento huracán ha evastado la isla Madera.
 Algunos vapores y embarcaciones queñas han zozobrado.
 Se ignora el número de víctimas.

COOK, ENFERMO

Moscú.—El secretario de la P-eración minera inglesa Cook, ha do que internarse en su Hospital e esta población a causa de un ección a la garganta de carácter ave, complicada con el funciona- miento anormal del corazón.

PRESUPUESTO APROBADO

París.—El Senado aprobó por 280 ótos contra 6 el proyecto de pre- supuesto para el próximo ejercicio.
 Los ingresos se fijan en 39.620 mi- ones de francos y los gastos en 35.72 millones.
 Durante la discusión Poincaré de- laró que la situación actual del Te- oro es realmente floreciente.
 El presupuesto aprobado ha sido re- lido a la Cámara de los diputados.

MUERTE DE UN EXCAM- PEON

Nueva York.—Anoche fué hallado uerto el ex campeón de tenis Lan- ned.
 Se cree que se trata de un suicidio.

FRACASAN LAS NEGOCIA- CIONES

Londres.—Comunican de Hankou e han fracasado las negociaciones e se entablaron días pasados entre ministro británico y los represen- tes del Gobierno de Cantón.
 La Legación británica en Hankou ordena el repliegue a los puer- de los puestos de vanguardia in- eses, así como la retirada de las ca- meras de este país.
 La noticia recibida por el avan- sobre Cantón son contradictorias.
 Parece que lo sucedido es que en posición entrar en la ciudad.
 Han numerosos elementos del centio de Cantón, por grupos aisl- sin uniforme ni armas, y al día- de los últimos elementos de la ciudad se hicieron dueños de e media a una brusca agresión.
 Otros informes dicen que después e la llegada de refuerzos fueron aslojados.
 Los últimos informes aseguran ue la ciudad está en poder del ejé- cito de Cantón.

COMBINACION DIPLOMA- TICA

París.—«Le Journal» anuncia que el Gobierno hará en breve una am- plia combinación diplomática.

UN GOLPE DE ESTADO

Riga.—Un golpe de Estado ha derribado al Gobierno de Kowno, donde se hallan desde esta mañana todos los poderes en manos del Go- bierno militar provisional, que ha declarado el estado de guerra en todo el territorio lituano y ha inva- tado al presidente de la República a asumir las funciones de jefe de Estado.
 La invitación ha sido aceptada.
 El presidente Frimins está custo- dado por las tropas en el Palacio p esidencia.
 Todos los ministros han sido de- tenidos.
 El golpe ha sido dado sin efusión de sangre.
 La situación es completa en todo el territorio.

Trapos lavados

ECLESIASTICAS

PLAZAS DE TIPLE

En esta Santa Iglesia Catedral se hallan vacantes dos plazas de tiple.
 Los que deseen obtenerlas presen- tarán la correspondiente instancia, acompañada de los documentos si- guientes:
 Partida de bautismo, certificación de buena conducta religiosa y mo- ral, y otra en la cual se haga constar que el aspirante—cuya edad no de- berá ser inferior a siete ni superior a diez años—es de constitución sana y robusta.
 La documentación se entregará en el plazo de tres semanas, al señor secretario del excelentísimo Cabildo.
 Transcurrido ese plazo, tendrá lu- gar el ejercicio para la calificación de la voz.

SECCION RELIGIOSA

EN LA CATEDRAL

Mañana Dominica IV de Advien- to, en la misa conventual, el sermón está a cargo del muy ilustre señor canónigo magistral, Licencia- do, don Benjamín Ortiz Román.

EN SAN TIRSO EL REAL

Empezó ayer a las seis de la tar- de el solemne novenario en honor del Santísimo Sacramento, que anualmente consagra a esta Miste- rio la Archicofradía de la Vela Con- lina.
 Asude gran número de personas a oír la autorizada palabra del cul- ó catedrático del Seminario de Val- ledón, don Mateo Valduesa.

COMUNION GENERAL

A las ocho se tendrán mañana en las iglesias donde están erigidas as Ordenes Terceras de Santo Do- mingo, San Francisco de Asia y de Nuestra Señora del Carmen.

DE LAS FIESTAS DE SANTA EULALIA

Contribuyeron con sus donativos a sufragar los gastos del solemni- mo septenario dedicado a Santa Eu- lalia y celebrado en la Catedral:
 Doña Isabel Polo, viuda de Ve- rreterra, señora marquesa de Tever- ta, doña Manolita Canella, señora de La Torre, señora marquesa de la Vega de Anzo, doña Saturnina Longoria, doña Rita de Caramés, señora de Gil de Arévalo, doña Quintina Isla, viuda de Quirós, do- ña Matilde Herrero, viuda de Gon- zález; doña Isabel de Máqua, viuda de Menéndez de Luearca, y señor marqués de la Rodriga.
 Han anunciado sus donativos otras personas, cuyos nombres se publicarán inmediatamente para sa- tisfacción de todos.

ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno tercero San Pascual Borbón.
 Vigilia y misa se aplican por el alma del Excmo. Sr. D. Luis de Ve- rreterra Estrada (q. e. p. d.)

SANTORAL

Día 18, sábado.—Nuestra Señora de la Esperanza.—Santos Victuro y compañeros mártires; Augencio y Graciano, obispos y confesores; Rufo, Zósimo, Teótimo y Quinto, mártires, santa Judith.

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y Masaveu, Calzada y Herranz)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL
 Plaza de la Constitución, 7 y 8
OVIEDO

SUCURSALES: Arredondas, Cangas de Oyas, Grado, In- fiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegade.

Ejecución de toda clase de ope- ciones realizables en **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

Consignaciones a vencim. auto- lizo con interés de 3 y medio por 100 — 6 pesetas

Cajas de Ahorro Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por trimestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"

Por estar nuestros talleres montados con todos los adel- antos que la moderna tipogra- fia requiere, podemos competir como la mejor en su clase.
 Gil de Jas, 3.—OVIEDO

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
 establecida en Gijón desde el año 1874

Arreglo de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompeti- bles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afor- tunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre detenciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

"Tornillera de Ventanielles"

OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
 Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Dulcinea del Toboso

Un testamento y varios documentos muy inte- resantes

Mora de Toledo.—El alcalde de El Toboso hizo nuevas e interesan- tes declaraciones acerca de la per- sonalidad de Dulcinea.
 Dijo que esta dama perteneció a la principal familia del doctor Zar- co, de esta villa, en cuyo testamen- to, entre otras cláusulas, figura una que dice: «Es voluntad de doña Catalina, mi mujer, y la mía que de una saya basquiña que dicha doña Catalina tenía, de damasco amarillo, se haga una basquiña a Santa Catalina, y con la tela sob- rante, un vestido al Niño Jesús». Al parecer, Dulcinea era cuñada de la esposa del doctor Zarco.
 Ha encontrado nuevos documen- tos del siglo XVI, y cree que pron-



Tos que mata

Unos cuantos catarrros abandonados, algunas bronquitis mal cuidadas, y ahí está el camino ya preparado para la tuberculosis. Débiles del pe- cho, enfermos de los bronquios, agu- dos o crónicos, no se dejen coger por esa terrible enfermedad, defendase y diga usted bien claro que el PECTO- RAL RICHELLET está ahí precisa- mente para sostenerle en la lucha y llevarle la curación radical, aún en los casos más graves y antiguos que sean. Durante sus ocupaciones, use usted PASTILLAS RICHELLET, que es una verdadera poción seca espe- cialmente obtenida para continuar la acción del PECTORAL RICHE- LET. En casa el PECTORAL RI- CHELLET y para fuera las PASTI- LLAS RICHELLET.

El PECTORAL y las PASTI- LLAS RICHELLET se venden en todas las farmacias y droguerías. Las pastillas se venden a 1,70 lb cada, y caso de no encontrarlas, di- rijase en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

PHENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la Gu- cursal Española Prosper C. La Mothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 774

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 370 idem. «Antonio de Sadrástegui», 3.800 id. «Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos. — Consignaciones — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LASOVEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», «Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», «Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS, Casa principal, AVILES

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS» — AVILES

Correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILES**

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital, 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes telegráficas. Com- en moneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio. pra-venta de valores. Co- y extranjeras. Cuen- presutando preferente atención bro y descuento de cu- de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de s con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. De- rancias y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto que. Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual

SUCURSAL EN CANDÁS

A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones
 Fabricantes de Briquetas y Ovoides

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni- fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO **DIARREAS EN NIÑOS**
DISPEPSIA **y Adultos que, a veces, alteran con ESTREÑIMIENTO DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago**
INAPETENCIA **DISENTERIA**
FLATULENCIAS

OBRA COMO ANTISEPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del dentado. Es inofensivo y de gusto agradable. Encápsula una botella y se entrega gratis que el material como más, diluirse mejor y se entrega, con el objeto de seguir con el uso.

25 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES a pesetas botella, con modificaciones para varios usos di- versos

Venta: Sarrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

LA VOZ EN GIJON INFORMACIÓN

LOS TURNOS PARA EMBARQUE DE CARBÓN

En el tablón de anuncios de la Junta de Obras del Puerto se fijó ayer el aviso siguiente:

En esta Dirección facultativa se ha recibido la siguiente comunicación:

Al objeto de que las necesidades nacionales de consumo de carbón queden suficientemente servidas...

Dentro de los turnos establecidos en cada cargadero...

Como es posible que la capacidad de los barcos no permita la aplicación rígida de esta disposición...

Madrid, 7 Diciembre 1926.—El ingeniero-delegado, J. Pérez Conesa.

AGRESION

A mediodía de ayer fué asistido en la Casa de Socorro el niño de 11 años, Fermín Nicieza...

Manifestó que dicha lesión se la había producido un vecino de Mareo, llamado Manolo "El Gallego"...

VIARIOS HERIDOS

Durante el día de ayer se curaron en la Casa de Socorro los siguientes:

Emilio Cores Vergara, de 36 años, herida contusa en el dedo anular izquierdo.

José Gutiérrez, de 15 años, hemorragia subconjuntival.

José Loredo Martínez, de 35 años, contusión en el antebrazo derecho.

EL "CRISTOBAL COLON"

El domingo, a las ocho de la mañana, es esperado en nuestro puerto el trasatlántico "Cristóbal Colón"...

En el Musel embarcarán 160 pasajeros y zarpará por la tarde con rumbo a Coruña.

LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Orden del día para la sesión que celebrará el lunes próximo esta Comisión:

Asunto pendiente relacionado con la creación de una Ciudad Jardín.

Instancia solicitando construir un gallinero en Somió.

Idem idem abrir huecos y distribuir edificio en La Braña.

Idem idem construir una casa en la Argandona.

Idem idem otra en la Travesía de San Francisco de Paula.

Idem idem otra en León XIII.

Idem idem otra en la misma calle.

Idem idem sustituir cerramiento y construir cobertizo en Llano Alto.

Idem idem construir una alcantarilla en el kilómetro 1 de la carretera del Piles a la Providencia.

Idem idem construir una alcantarilla de Santa Olaya al Natahoyo.

Idem de la Sociedad de Cultura e Higiene de La Calzada solicitando subvención.

Idem de la propietaria de la escuela de La Guía sobre el contrato de arrendamiento.

Acta de concurso de mesas-bancos para escuelas.

Oficio de la Junta de Obras del Puerto sobre pago de unas facturas.

Informe de la Comisión de Caminos en la liquidación de la alcantarilla del Arbayal.

Idem del inspector de Caminos en expediente de construcción de una casa en el Llano del Medio.

Instancia del Centro de Acción Social Católica sobre cierre en la calle de Alvarez Garaya.

Estado de gastos por jornales y materiales.

Instancia sobre recibos por consumos de agua en el cuartel de la Guardia civil.

Idem solicitando hacer una acometida a la alcantarilla en la calle de 17 de Agosto bis.

Idem idem instalar depósitos de gasolina sobre la carretera del Piles al Infanzón, en Somió.

Idem idem instalar un horno en M. G. Valdés.

Idem idem autorización para instalar industria en cobertizo de la calle de Ceán Bermúdez.

Idem sobre recibos de inquilinato por el piso primero de la casa número 54 de la calle de Menéndez Valdés.

Idem solicitando hacer unos cobertizos en solares de Marqués de San Esteban.

Idem sobre condonación de multa por obra no ajustada al plano.

Idem de la viuda de un guardia municipal solicitando socorro.

Informe de la Intervención sobre pago a un empleado de Arbitrios.

Idem de la Comisión de Hacienda en proposición relacionada con el secretario particular de la Alcaldía.

Peticion de licencia del señor secretario.

Sorteo de 86 Obligaciones de la Deuda municipal por Resultados.

Circular de la Alcaldía de Parres sobre las recientes inundaciones.

EL MEJOR REGALO PARA NAVIDAD

UNA CAJA DE VINO DEL MARQUÉS DE MURRIETA

El mejor Vino Español de la RIOJA

Notificación al contratista de las obras del depósito de los últimos acuerdos.

Gestiones de la Alcaldía en el asunto del ensanche de la calle del Carmen.

Proyecto de presupuesto ordinario para el año 1927 con sus documentos anejos.

SECCION MARITIMA Reinó ayer un tiempo espléndido luciendo el sol durante la mayor parte del día.

A la puesta de sol señalaba el barómetro 778 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía:

CRONICAS JUDICIALES

¿QUIEN ARROJÓ LA PIEDRA FATAL?

Las jóvenes vecinas de Ferrofio, en Tineo, María y Encarnación Ramos, ocuparon ayer el banquillo en la Sección segunda de lo Criminal de esta Audiencia...

El hecho es sencillo. Dice el Fiscal que una noche, allá para casi finar el año de 1925, las procesadas, habiendo invitado a unas muchachas del pueblo...

Respecto al Alcalde fué levantado el procesamiento, por lo cual ayer sólo se sentaron en el banquillo los otros tres encausados.

Constantino, arreglados los documentos propios, a la Habana se fué, sin siquiera despedirse de su pariente...

Para éste, como autor de falsedad en documento público, pide el Fiscal la pena de ocho años de prisión correccional...

La defensa de Rodríguez e Iglesias, a cargo del letrado don Jovino Bertrand, interesó la absolución, dado que sus patrocinados presentaron sus firmas de buena fe...

Constantino Álvarez Tineo, después de ser baja en el Ejército, por inútil, llegó a su casa de Cangas de Tineo...

Impaciente, como su documentación no le era posible reunir tan rápidamente cual deseaba, fué a ver a su pariente don José García...

VIAJE FRUSTRADO CON SENSIBLES DERIVACIONES

Constantino Álvarez Tineo, después de ser baja en el Ejército, por inútil, llegó a su casa de Cangas de Tineo...

El defensor del señor García, abogado señor Moutas, formuló conclusiones alternativas...

La defensa de Rodríguez e Iglesias, a cargo del letrado don Jovino Bertrand, interesó la absolución...

El defensor del señor García, abogado señor Moutas, formuló conclusiones alternativas...

Constantino, arreglados los documentos propios, a la Habana se fué, sin siquiera despedirse de su pariente...

Respecto al Alcalde fué levantado el procesamiento, por lo cual ayer sólo se sentaron en el banquillo los otros tres encausados.

El hecho es sencillo. Dice el Fiscal que una noche, allá para casi finar el año de 1925, las procesadas, habiendo invitado a unas muchachas del pueblo...

Y, dicho y hecho. Constantino se revacunó a nombre de su hermano Manuel, se le ha facilitado la cédula de éste...

VIDA MUNICIPAL

INAUGURACION DEL TERCER DEPOSITO DE AGUA

Para el domingo está señalada la inauguración del tercer depósito de agua.

A dicho acto asistirá, además de la Comisión de Agua, el alcalde y los técnicos municipales.

CONSTRUCCION DE UNA ACERA EN TRUBIA

Se oficia a los propietarios de casas de la calle de Suárez Inchán, en Trubia, para que digan con cuanto contribuyen para la construcción de la acera que desde la calle del Monte va a la estación del Vasco Asturiano...

DEBE APORTAR PLANOS

Se oficia a don Vicente Alvarez, para que aporte nuevos planos de la casa que piensa construir en la calle de Guillermo Estrada...

Don José Grandá, para efectuar obras en el bajo de la casa de Fuertes Acevedo.

HAY QUE LLEVAR LA LUZ

Pleito viejo es el que se refiere a la conducción de la luz a Vega. Ayer dábamos cuenta de una comisión que visitó al alcalde...

En la Secretaría del Ayuntamiento se recibieron las siguientes: Don Maximino Secades, para instalar en el bajo de una casa de Pérez de la Sala, un motor.

Don José Grandá, para efectuar obras en el bajo de la casa de Fuertes Acevedo.

Hoy por la mañana, con las formalidades de ritual, se posesionará de su cargo el nuevo Presidente de la Sala de lo Civil de esta Audiencia don Francisco Zurbano del Val...

No negaba don José el favor hecho a Constantino, si bien no creyó la trascendencia del caso...

Para éste, como autor de falsedad en documento público, pide el Fiscal la pena de ocho años de prisión correccional...

El defensor del señor García, abogado señor Moutas, formuló conclusiones alternativas...

La defensa de Rodríguez e Iglesias, a cargo del letrado don Jovino Bertrand, interesó la absolución...

El defensor del señor García, abogado señor Moutas, formuló conclusiones alternativas...

Constantino, arreglados los documentos propios, a la Habana se fué, sin siquiera despedirse de su pariente...

Respecto al Alcalde fué levantado el procesamiento, por lo cual ayer sólo se sentaron en el banquillo los otros tres encausados.

El hecho es sencillo. Dice el Fiscal que una noche, allá para casi finar el año de 1925, las procesadas, habiendo invitado a unas muchachas del pueblo...

Y, dicho y hecho. Constantino se revacunó a nombre de su hermano Manuel, se le ha facilitado la cédula de éste...

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia se han recibido los nuevos destinos de Notarios que van a continuación:

De Colunga, don Martín Amigo Santin.

De Cangas de Onís, don Jesús García Robés.

De Pola de Laviana, don Luis Ribaya Llamado.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sección segunda

Gijón.—Contra María Araceli y Marina Rocas Iglesias, por estafa y hurto. Abogado, señor Suárez (don Alfredo); procurador, señor Alvarez.

SALA DE LO CIVIL

Oviedo.—Sindicatura de la quiebra de viuda e hijos de don Rafael Díaz con don Bautista Suárez, sobre pago de pesetas 1.625. Procuradores, señores Bernardo e Izquierdo. Ponente, señor Covián.

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia...

A. F. Vega e hijo Médicos-oculistas. Plaza del General Ordoñez (Escandalera, 2, principal). Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Fermin Pumarco Especialista en enfermedades de la matriz y de embarazo. Consultas: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 821. Oviedo.

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepción los viernes) URÍA, 72, 2.º-OVIEDO Teléfono 10-25

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Azar y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES. Rodríguez San Pedro. URÍA, 72, bajo. OVIEDO. Teléfono 10-40

J. González Grandá Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34. Oviedo

Dr. E. Macías de Torres Ginecólogo del Hospital provincial por oposición. Especialista en Partos y Matriz. Fruela, 15, 1.º. Teléfono 600

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URÍA, 28.º OVIEDO

C. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo». Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6, P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15. Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO. URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

Evaristo M. Radio UJANO-DENTISTA. Santiago, 13, 2.º.—Oviedo. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

PROFESIONALES

CLÍNICA ODONTOLÓGICA. Dtr. Fernando Muñiz Toca ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Plaza de la Escandalera (entrada por Argüelles, 39) TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diarrea, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general.

Sanatorio Santa Rita Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc. D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia. Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla. Colloto-Oviedo Teléfono 778. Tranvía a la puerta

LUIS AZCOITIA Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consultas de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5.—OVIEDO de 3 a 7

Sanatorio Quirúrgico "Asturias" Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acevedo. Teléfono 10-95. Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirujía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor, Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diarrea eléctrica médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

Nicolás Pérez Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BULLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalera, 2 OVIEDO

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Azar y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo

A. F. Vega e hijo Médicos-oculistas. Plaza del General Ordoñez (Escandalera, 2, principal). Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

Fermin Pumarco Especialista en enfermedades de la matriz y de embarazo. Consultas: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 821. Oviedo.

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepción los viernes) URÍA, 72, 2.º-OVIEDO Teléfono 10-25

DESDE MIERES

Una junta general extraordinaria en el Casino para acordar un homenaje al Orfeón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

No debía, no podía faltar en Mieres, después del triunfo verdaderamente grandioso tenido en Madrid por su laureado Orfeón, esa manifestación de entusiasmo, ese reconocimiento inmenso que este pueblo debe a quienes tanto han hecho valer nuestro nombre allá en la Corte.

Y esa idea que flotaba en el ambiente y que era preciso cristalizar en realidad como justo premio a los excelentes cantores de nuestro arte musical y con ello de nuestra vasta cultura, fue recogida por los verdaderos hijos de Mieres, a cuya cabeza figuraba quien con legítimo orgullo y probada justicia puede ostentar este sagrado título, don Víctor Méndez Trelles, el infatigable Trelles que no olvida y ama como el que más todas las cosas del Mieres para el tan querido.

Recibimos una atentísima invitación, que como presidente del Casino de Mieres nos hacía a un acto para nosotros solemne, del cual había para salir una vez más identificadas las ideas, los proyectos, para festejar debidamente al Orfeón.

Era preciso saber el estado de ánimo de todos y auscultar el entusiasmo de que estaban poseídos para poder dar cima con el éxito que merece esta idea digna del mayor elogio.

Ese, a nuestro humilde entender, fué uno de los principales objetos de la junta extraordinaria que oportunamente anunciamos y que tuvo lugar en la noche del jueves en los hermosos salones del Casino.

Respondiendo unánimemente al llamamiento, acudieron a la cita gran número de distinguidas personalidades, estando allí representadas todas las clases sociales.

Era verdaderamente consolador ver el aspecto del salón antes de dar comienzo el acto. Aquello era prueba inequívoca de que el Orfeón de Mieres contaba con todas las simpatías, con todos los cariños y con todos los entusiasmos del pueblo a que pertenecen.

Dado principio al acto, actuó de presidente el del Casino don Víctor M. Trelles, y de secretario también el del mismo Casino.

De labios del señor Trelles escuchamos un bellissimo discurso, digno de ser trasladado a estas columnas, que no hacemos con harta sentimiento, por no haber podido recoger sus manifestaciones con la debida fidelidad.

Ha demostrado en él, el cariño inmenso, grande, que posee al Orfeón como cosa de orgullo para Mieres y ha puesto de relieve, clara y contundentemente lo que esta agrupación coral representa y el valor inmenso del exquisito arte que posee, puesto una vez más de manifiesto en su última y brillantísima actuación en Madrid.

Al incansable y nunca bien ponderado director don Reinerio García Sánchez, dirigió frases verdaderamente encomiásticas que bien merece su labor cumbre y pidió que fuese obsequiado como corresponde a los méritos alcanzados.

Habló sobre la labor desarrollada por el entusiasta presidente del Orfeón don Valentín Rodríguez, y el prestigio y el valor de la personalidad del señor Sela, digno alcalde de Mieres, puesta una vez más al servicio del Orfeón.

Recordó la frase verdaderamente lapidaria del señor Sela cuando allá en Madrid un ambiente poco favorable a la representación artística que Mieres enviaba dió lugar a que contra la buena voluntad del presidente todos fuesen obstáculos hasta el punto de no disponer como no se esperaba de teatro para las actuaciones del Orfeón.

Al acudir el señor Rodríguez, decaído su ánimo, perdido el entusiasmo y perdida la esperanza de encontrar local a comunicárselo al señor Sela, éste le contestó: "No hay que desanimarse, el Orfeón viene a Madrid y si no se le encuentra teatro cantará en la Puerta del Sol."

Estas manifestaciones, dichas con el sentir del señor Trelles, merecieron una larga ovación. Igualmente se citó por el presidente la labor cumbre, entusiasta, el

apoyo decidido que en la Corte prestó al Orfeón el excelentísimo señor don Eduardo Palacio Valdés, del que también se leyó una carta digna de ser conservada, enviada desde Madrid al presidente del Casino con motivo del éxito alcanzado por el Orfeón. Don Faustino Prieto Pazos, quien también prestó con su prestigio y personalidad que representa, valiosa ayuda al Orfeón.

Lo mismo don Adolfo Herrero, que desde el primer momento ofreció su concurso.

Se leyeron más de cincuenta adhesiones de simpatizantes con la idea de festejar al Orfeón, no omitiendo la del excelentísimo señor conde de Mieres, que ante la imposibilidad de asistir se sumó a este acto.

Llegadas que hubieron las proposiciones que el presidente solicitaba, hicieron uso de la palabra varios de los asistentes, entre ellos don José Sela, cuya opinión nos pareció muy aceptable.

Como después de largo debate no fuera posible llegar a un acuerdo en lo que debiera consistir el homenaje, el presidente opina que debe nombrarse de los presentes una comisión o directiva que con amplios poderes de la junta acuerde lo que debe hacerse.

Se vé muy bien esa proposición y el señor Trelles nombra para formarla a los señores siguientes:

Presidente del Casino de Mieres, presidente del Casino de la Villa, presidente del Centro de Recreo, presidente del Centro Obrero, don Justo Vigil, don Manuel Llaneza, don Sabino Fernández y el secretario del Casino de Mieres.

La Junta muestra su conformidad.

Se reproduce el debate sin que cristalice en acuerdo definitivo ninguna proposición y el presidente dice que en vista de ello y no habiendo parecer de ideas y hallándose facultada la directiva para obrar, ésta habrá de acordar en su día lo que debe hacerse.

En resumen no hubo acuerdo definitivo.

NUESTRO PARECER

No queremos finalizar sin antes exponer nuestro parecer humilde (por ser nuestro) y que mucho quisieramos fuese un hecho.

Creemos que el homenaje debe de ser a base de un banquete netamente popular, estableciendo para ello cuota modesta con otra voluntaria, a fin de poder adquirir para los orfeonistas un obsequio que bien pudiera ser (como dijo el señor Miranda) una medalla conmemorativa del viaje para los orfeonistas y un imperdible idéntico para el sexo bello.

Igualmente, aparte del obsequio que hubiera de hacerse al director del Orfeón, pedir al Gobierno la Cruz de Alfonso XII, indicada para estos casos (como acertadamente opinó el señor Vigil) y puesto que no cuesta nada, solicitar (como dijo el señor Martínez) el título de Real para el Orfeón.

Decididamente en favor de la idea de invitar a estos actos al excelentísimo don Eduardo Palacio Valdés y don Faustino Prieto Pazos, al señor Herrero y al alcalde de Mieres, nombrando a éste presidente honorario perpetuo del Orfeón, compartiendo la idea del señor Neiras.

Esto es lo que en líneas generales opinamos nosotros; ahora que solamente opinión sin protestar ni molestarme.

Tenemos entendido y esto lo pudimos averiguar, que el señor Trelles ya se ha interesado en la concesión de la Cruz de Alfonso XII para el director del Orfeón. Lo celebramos.

Fricción CEREO

CURA REUMATISMO, LUMBAGO, CIÁTICA, TORCEDURAS Y TODA CLASE DE DOLORES ACTO SEGUIDO DE SU USO

Precio: 2,25

De venta: En todas las Farmacias. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA SAN FRANCISCO OVIEDO

UN REGALO A NUESTROS LECTORES

Queremos regalar algo a nuestros lectores, con motivo de las próximas Pascuas. Y teniendo en cuenta la gran afición que el cine despierta en toda la provincia, hemos pensado organizar un concurso sencillo, un concurso que no obligue a romperse la cabeza a nuestros lectores, y mucho menos, naturalmente, a nuestras gentiles lectoras.

¿Cuál es la más bella actriz de Cine?

Todos nuestros lectores están al cabo de la calle de quienes son Mia May, Corina Griffith, Greta Rue, Nina Vanna, Leatrice Joy, Raquel Meller, Bébé Daniels, Gloria Swanson, Norma Talmadge, Mary Pickford, etc. etc.

SEGUNDA PREGUNTA:

¿Cuál es el más simpático galán de Cine?

Esto lo saben muy bien nuestras bellas lectoras, y a poco que revuelvan sus recuerdos desfilarán por su imaginación los nombres de Teodoro Roberts, Juan de Orduña, Rodolfo Valentino (ha muerto pero vive y vivirá en la pantalla), Douglas Fairbanks, Antonio Moreno, Eugenio O'Brien, etc. etc.

TERCERA Y ÚLTIMA PREGUNTA:

¿Cuál es el más gracioso cómico de Cine?

Aquí la gente menuda tiende con qué lucirse. Los nombres de Tomasin, Pitouto, Charlot, Harold, Max Linder (decimos lo de Valentino), Sandalio, Chiquilín, Pamplinas, Fatty, Biscotin, etc. etc., son tan familiares en los casos como los de los propios hermanitos. Hay, pues, preguntas para todos. Vamos a regalar

Tres monumentales canastillas de Pascuas

que exclusivamente para este Concurso hemos encargado a la acreditada Casa de Oviedo

EL BUEN GUSTO

¿Qué contendrá cada canastilla? Pues todos los adinfulcos del caso: Un jamón, una botella de champaña, otra de Jerez, otra de coñac, otra de vino blanco, otra de anís de la asturiana, muchos turrones, yemas, mazapanes, cabeza de jabalí, frutas escarichadas.... bu. no ¡un escaparate completo!

El concurso se desarrollará del modo siguiente: En todos los números de «LA VOZ DE ASTURIAS», hasta el día 4 de Enero próximo, publicaremos un cupón con una de las tres preguntas, que irán alternando en números sucesivos:

¿Cuál es la más bella actriz de Cine?

¿Cuál es el más simpático galán de Cine?

¿Cuál es el más gracioso cómico de Cine?

Nuestros lectores escribirán el nombre de cada uno de ellos, firmarán, añadirán nota de su domicilio, recortarán el Cupón y lo entregarán en nuestra Administración o lo enviarán a la Redacción bajo sobre abierto, con sello de dos céntimos. El día 5 de Enero abriremos los sobres, agruparemos los nombres que se refieran a una misma «estrella» o a un mismo «as», separaremos los tres grupos más numerosos y rifaremos una canastilla entre los nombres de cada uno de dichos grupos. En el número del día de Reyes publicaremos los nombres de los agraciados (desearíamos que fuesen agraciadas!) y les enviaremos a sus respectivos domicilios las tres monumentales canastillas, para cuyo transporte alquilaremos una buena camioneta.

Vengan, pues, Cupones con nombres. Todo lector puede enviar los que le venga en gana. Y debemos advertir que para la debida garantía del acto del sorteo, traeremos un Notario que de fe de la legalidad del procedimiento.

GOBIERNO CIVIL DE LA INSPECCION PECUARIA

Por informes de la Inspección Pecuaria el señor Gobernador ha impuesto las multas de 50 pesetas a Ceferino Vigil, de Noreña, por infracción de la ley de epizootia, y a Maximino Fernández, por el uso de aguijón en la guiada.

OTRAS MULTAS

El señor Gobernador ha impuesto también las siguientes multas por otros conceptos:

De 50 pesetas, a Aquilino Pablo, José Muñiz, Manuel Quiñones y Francisco Alvarez, por tener abierto su establecimiento después de la hora reglamentaria.

De 25 pesetas, a José Alvarez Loredó y Alberto Alvarez, por embriaguez y escándalo.

De 50 pesetas, a Baldomero García, por ídem, ídem.

De 50 pesetas, a Celso González, por escándalo y faltas a la moral.

De 50 pesetas, a Rosendo Castello, por embriaguez y escándalo.

De 25 pesetas, a Benigno García, Claudio Cuétara y Gabino Cenella, por embriaguez y escándalo, y a Pablo González, por lo mismo.

CONDUCCIONES

Se ha dispuesto la conducción de Joquete Priete, de Oviedo a Coruña; Enrique Díaz, de Lena a Oviedo; José Iglesias Cerra, de Mieres a Oviedo, y Andrés Peneda, de Valencia a Oviedo.

LA CIRCULACION DE TRENES POR EL VASCO, QUEDA NORMALIZADA

Ayer se recibía en el Gobierno Civil la noticia de que la línea del Ferrocarril Vasco-Asturiano se encontraba completamente reparada de los desperfectos ocasionados por los últimos temporales, entrando en la normalidad. Ayer ya circularon todos los trenes.

"Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartiera, 24, (antes San Francisco)



HISTORIETAS

Un cierto Pacuvio, que intentaba pedir algún dinero a Augusto, usó de esta estratagemas: "—Señor,—le dijo,—corren voces de que me habéis dado una crecida gratificación; todos me dan la enhorabuena; no hay quien no hable de ello." —Déjalos hablar,—le contestó Augusto,—pero tú no les creas."

—Murió un caballero romano y se averiguó que sus deudas excedían con mucho a sus bienes. Con todo, se vendieron sus muebles para cubrir alguna parte de ellas. Augusto mandó que se comprara para él la cama del difunto. "—Preciso es,—dijo—que su cama tenga alguna virtud soporífica, cuando un hombre que tenía más deudas que bienes, dormía sosegadamente. Esa cama será un tesoro para mí que no puedo dormir."

Aconsejábale un amigo a otro, que estaba pobre, se volviese a su tierra, que al fin, por ser su patria, lo pasaría mejor que en tierra ajena. Y le respondió: "Amigo, el hombre pobre siempre está en tierra ajena."

—Pedía un pobre limosna por Dios muchas veces a un gentilhomme muy rico; pero no sacaba otra cosa que palabras injuriosas. Acaeció, pues, un día que recibió éste un golpe en un ojo, de que quedó muy mal parado, y siempre que pasaba el pobre le daba un cuarto, diciéndole que rogase a Dios porque le sanase presto. Y el mendigo, en pago del galardón, rogaba a Dios que le pusiese malo el otro ojo, para que se hiciese más devoto.

Pedia un Cardenal a Paulo III una gracia; y como no fuese justa la concesión, el Papa se la dificultaba. Visto lo cual por el Cardenal, dijo: "—Vuestra Santidad sabe muy bien cuánto trabajo le he hecho para que me conceda esa gracia." El Sumo Pontífice respondió: "—Pues me habéis hecho Papa, dejádmelo ser."

—Sabiendo el Cardenal Polo que uno se componía mucho la barba y que gastaba dos pesos al mes por componérsela, dijo: "—Yo juzgo que la barba de éste es aún de más precio que su cabeza."

CABOS SUELTOS

El mejor modo de ganar es no querer ganar mucho. —Cuando es muy difícil la vida

CRÓNICA DE MADRID ASTURIAS Y LA ACADEMIA

Perdón. Yo no participo en el coro de lamentaciones por la omisión del bable entre las lenguas regionales que acaba de aceptar la Academia Española. No me siento herido en mi naturaleza asturiana, ni veo a Asturias humillada en lo más mínimo por la exclusión. Al contrario, creo que nos han hecho un favor porque de esa manera Asturias seguirá siendo tierra sin académicos, detalle transcendental si se tiene en cuenta que quedan ya muy pocos pueblos así.

Una región que tiene tan desarrollado el sentido del humorismo, se resiste siempre a estas expresiones de la pompa oficial. Una Academia no es otra cosa que la culminación de lo solemne, y yo no conozco sitio más refractario a la solemnidad que Asturias. Cada asturiano tiene preparados los alfileres de la ironía para clavarlos en el vientre hueco de la prosopopeya. Recordaré siempre una famosa Academia de Letras que se pretendió fundar en Gijón y que hubo de ser incubada en cierta barbería rudimentaria, mitad acrópago y mitad tienda de pelucas. La Academia llegó a tomar carácter de tal y hasta no sé si la autorizó la "Gaceta" en una famosa Real orden. Lo cierto es que una porción de señores que habían escrito versos y monografías se unieron hasta media docena de veces en cierto local húmedo y desigualdrillado que cediera al efecto determinada institución de enseñanza. Las discusiones preliminares recayeron en problema tan importante como la colocación de una bombilla en el salón de actos. Hubo necesidad también de poner a votación si los académicos habían de hablar en bable o en castellano; predominó el castellano porque la mayoría de los académicos, incluso el Presidente, no eran asturianos, y el conflicto principal consistía en enseñarles a hablar el bable a dos andaluces muy verbosos que llevaban el peso de los debates. Excuso decir que aquella Academia acabó como el rosario de la aurora, y los académicos convertidos en acéricos de todas las puyas de la población.

Conste, pues, que sería difícilísimo encontrar académicos en Asturias y el conflicto empezaría en el momento en que se otorgase a nuestra región ese derecho a las dos poltronas que piden los babilistas. Yo no sé si mi respetable amigo don Francisco, poeta en bable, autor dramático, historiador, filósofo, astrónomo, etc., etc., hubiera dejado su incalculable taller de pelucas de la calle de Begofía para trasladarse a uno de esos sillones que ahora se solicitan. Pero de no ser él, no veo por ahí a ningún babilista dispuesto a ello. Don Francisco es el último romántico del bable. Creo que lo más acertado acerca de este asunto lo dijo mi admirado amigo don Leopoldo Alas Argüelles, asturiano de veras, en las columnas de "El Sol". También a mí me parece que la lengua dialectal de Asturias se ha quedado corta para una región que ensancha cada día sus horizontes espirituales. Ni más ni menos que una prenda ru-

de ganancia, seca el espíritu y el corazón. —No hay ganancias más seguras que las de la economía. —Mucho ganarían con la muerte los mulos, si la muerte fuese el fin de todo.

Iñiguito.

Nuestro concurso de Cine

Ayer fué día de extraordinaria concurrencia. Los peques hicieron cola para ir entregando sus Cupones en la ventanilla del periódico.

Por cierto que les vamos a dar un consejo:—Hay que ser curiosos ¿eh? y no traer los Cupones cortados a dedo o con media página de añadido. Viniendo recortados pasan inmediatamente a la colección y no se nos hace perder tiempo recortándonos nosotros.

Las opiniones de los peques son muy variadas, y por ahora no se deja adivinar ninguna figura de extraordinaria predilección. Esto nos va a obligar a añadir al tercer premio unas cuantas cajas de anguilas de mazapán, para que unos cuantos grupos queden contentos.

CORRESPONDENCIA

E. V., Oviedo.—En cada Cupón no puede ponerse más que el nombre de

dimentaria, niña aunque graciosa, que ya no sirve para cubrir un cuerpo adulto. Todos mis respetos para nuestra tradición lingüística. Amo el bable porque representa el dulce balbuco de nuestra lengua y porque—como demuestra en su último libro el asturiano Menéndez Pidal, que ha trabajado como nadie en la limpieza y esplendor del castellano—es el fermento de la lengua nacional. Pero la realidad es que el bable se ha ido evaporando de la vida corriente de Asturias, hasta sepultarse del todo entre los escambros tradicionales. Queda ahora como un valor folk-lórico en cuya mina trabajan investigadores tan ilustres como Somoza y Eduardo M. Torner. No obstante, para que una lengua sea viva y sirva las exigencias de la ciencia y del arte, tiene que estar sostenida por el pueblo en todas sus variaciones vitales. El dialecto asturiano no es unilateral, ni mucho menos; hay tantas modalidades como comarcas existen en Asturias. Ni siquiera la tónica del dialecto es uniforme, puesto que es difícil considerar análoga la fonética de un asturiano de Llanes y un asturiano de Luarca.

En las antologías babilistas hay, eso sí, poetas y prosistas tan considerables como Caveda, Teodoro Cuesta, Bernardo Acevedo, Acebal, Antón de Mari Reguera y otros. El dialecto tiene en ellos cierta flexibilidad, cierta dulzura y cierto aire pintoresco y entretenido. Pero se echan de ver una serie de limitaciones que impiden siempre a los babilistas acometer una obra literaria grande, densa y repleta. Por lo regular son los suyos temas pastorales, reducidos, tímidos, o simplemente motivos de salacidad campesina que pueden tener más que otra cosa méritos de costumbrismo común a todas las regiones. Después de esos escritores que llamaremos clásicos, el bable no tiene eficacia literaria y, cuanto más, sirve para enriquecer el castellano romancesco y pulido de un escritor tan asturiano y tan castellano a la vez como Pérez de Ayala, donde el bable libre es apoyatura del lenguaje.

Y con ello, a mi parecer, no merece Asturias en nada ni la pérdida de su dialecto hace decrecer su personalidad dentro de la nacionalidad española. Siempre será la que crea a Castilla, aunque Castilla, como dice don José Ortega y Gasset, haya creado a España. Asturias es, por eso, un pueblo vasto y abierto, un pueblo moderno que no dormita en el pasado y destierra cada día más lejos sus horizontes. El Presidente de la Academia Española es un asturiano. Uno de los novelistas que mejor escriben hoy, es astur también. El mejor orador de España, también. Asturias brinda sus hombres al resto de España con el más generoso y amoroso de sus gestos. Nuestro regionalismo no es tacaño, ni estrecho. En los sillones más preclaros que tenga esa Academia nacional se sentarán siempre asturianos.

J. Díaz-Fernández.

Madrid, Diciembre.

un artista. Por eso van tres Cupones distintos. De los tres nombres que usted ha puesto no se considera válido más que el primero.

A. F., Oviedo.—No se apure usted, aunque sea chata. Hay chatas capaces de hacer andar a media humanidad de cabeza. No apunte usted mucho las escaleras, porque pudiera irse la canastilla por otro lado.

M. T., Gijón.—¡Que Dios le conserve la vista!

T. A., Oviedo.—Francesca Bertini? Ya lo creo. Pero de esa no se acuerda ya ni su mamá política.

L. M., Mieres.—No; es español.

DE SOCIEDAD

Salió para Llanes, la agraciada señorita Benigna Celorio Sordo.

—También salió para dicha villa, la aventajada alumna de la Facultad de Ciencias y simpática señorita Clotilde García.

—Salieron ayer para Madrid, nuestro amigo don Facundo García y sus hijas la encantadora señorita María Luisa y los señores de Vindas.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29